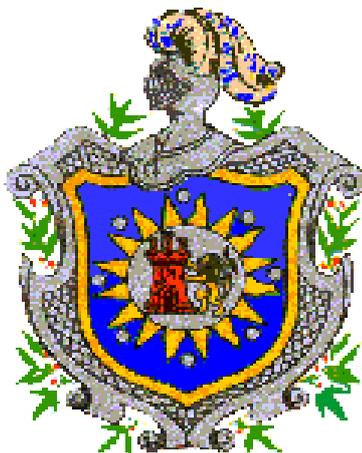


**UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE NICARAGUA  
FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN Y HUMANIDADES  
DEPARTAMENTO DE TRABAJO SOCIAL  
UNAN-LEÓN**



**TEMA:**

**“IMPACTO SOCIOECONÓMICO DE LA EMIGRACIÓN A  
COSTA RICA EN LAS FAMILIAS DEL BARRIO SAN  
ANTONIO NORTE DEL MUNICIPIO DE TELICA,  
DEPARTAMENTO DE LEÓN – NICARAGUA”**

**Monografía para optar al título de Licenciado en Trabajo Social.**

**AUTORES (AS): Br. Yader del Carmen Jarquín G.**

**Bra. Carla Julieta Juárez Molinares.**

**Br. Alvaro Daniel Pérez Zeledón.**

**Bra. Dalila del Carmen Sansón.**

**TUTOR: Lic. Germán Caldera.**

**León, Octubre 2008.**

## **PRESENTACIÓN:**

La Sociedad nicaragüense en su conjunto atraviesa una etapa de transito en su vida política y económica. De modelos socioeconómicos de corte neo liberales, insertados desde el exterior por organismos multilaterales, a través de gobiernos proclives a estas políticas en las que se prioriza la macroeconomía y que benefician a sectores minoritarios, a modelos soportados en políticas orientadas a priorizar más las PYMES (Pequeña y Mediana Empresa) y otras unidades productivas del país, con el propósito de generar más fuentes de empleo y dinamizar el mercado interno beneficiando a mayores sectores de nuestra nación.

No obstante de ello, el mercado laboral no logra, hasta nuestros días, ser atractivo para la masa de trabajadores que conforman la PEA (Población Económicamente Activa). Los bajos salarios, la falta de fuentes de trabajo y el incremento del costo en los productos de la canasta básica han obligado a nuestro capital laboral a emigrar hacia las naciones vecinas, específicamente hacia Costa Rica, en donde suelen encuentran un mejor ingreso económico que responda al alto costo de la vida que impacta en la familia nicaragüense.

Nuestro trabajo monográfico se basa en esta problemática migratoria que se experimenta, con mayor porcentaje, en el departamento de León, específicamente en el norte de este departamento en donde se ubica el municipio de Telica. Consideramos que este trabajo de investigación monográfico adquiere una trascendencia en la medida que logramos enfocar, en un segmento de la ciudad de Telica: barrio “San Antonio” norte, el impacto

socioeconómico que se está viviendo en las familias que tienen parientes (principalmente cabezas de familias) emigrantes en Costa Rica.

Esta Particularidad de nuestra investigación focalizada en esta localidad mencionada también adquiere trascendencia por cuanto contribuye, junto a otros estudios relacionados a la misma temática, a que tanto autoridades del gobierno central y municipal, que tienen la responsabilidad de impulsar políticas públicas que incentiven fuentes de empleo con remuneración atractiva, como a la PEA (Población Económicamente Activa) del municipio de Telica afectada, a reconsiderar su decisión de sumarse a la emigración hacia Costa Rica, persuadiéndolas sobre el alto impacto que significa el dejar a sus parientes cercanos (esposa, hijos, madre, padre) sin el calor y protección familiar.

## **AGRADECIMIENTOS:**

- ❖ A los docentes del departamento de trabajo social por habernos transmitido sus conocimientos y apoyarnos siempre cuando se nos presentaban dificultades durante la estancia en la carrera.
  
- ❖ A nuestro tutor Lic. Germán Caldera por todo el tiempo que nos dedicó en la valoración y revisión de nuestro y por habernos guiado más al camino del éxito.
  
- ❖ Al personal de biblioteca de ciencias de educación y humanidades por brindarnos siempre la información que necesitábamos en la elaboración del presente estudio.
  
- ❖ A nuestros padres por habernos brindado su apoyo incondicional tanto económicamente como moral en todos los momentos de nuestra vida.

**Br. Yader del C. Jarquín G.**

**Bra. Carla J. Juárez M.**

**Br. Alvaro D. Pérez Z.**

**Bra. Dalila del C. Sanson S.**

## **DEDICATORIA:**

A Dios nuestro creador por darme siempre fortaleza y sabiduría para seguir adelante. A mis padres: Mario del Carmen Jarquin Jarquin y María Elena González por haberme brindado su apoyo incondicional cuando mas lo necesitaba. A mis hermanos: Erick Miguel, Henry y Karla por siempre estar a mi lado mostrándome su apoyo y finalmente, A mis 2 sobrinitos que juegan un papel muy importante dentro de mi familia.

**Yader del Carmen Jarquín González.**

## **DEDICATORIA:**

**A Dios** por haberme permitido tener el privilegio de saber el la escuela de la vida, **a mis padres** Oscar Juárez y Amada Molinares por haberme brindado su apoyo moral y económico en todas las circunstancias, **a mis hermanos** (Johana, Isaac y Daniela) por su apoyo incondicional, **a mi pequeña hija** Aura Gabriela y **a mi compañero de vida** Erick Montenegro de esperarme a todas aquellas personas muy importante que hicieron posible la culminación de mis sueños profesionales en especial **al Lic. Germán Caldera** por haberme guiado por las sendas del saber.

**Carla Julieta Juárez Molinares**

## **DEDICATORIA:**

La vida esta compuesta de sueños y metas. Hoy el sueño de ser un profesional es una realidad en mi vida y la meta esta cumplida, sin embargo todo ello es gracias al apoyo incondicional de personas especiales que han influido moral y materialmente para culminar con éxito mis estudios universitarios en la carrera de Trabajo Social de los cuales quiero hacer mención:

**A Dios**, por ser luz en mi vida, luz que me ha regalado sabiduría y entendimiento para encausarme por el camino correcto y poder culminar mis estudios exitosamente.

**A mis Padres**, por brindarme el apoyo y comprensión en todo momento y por ser el eje fundamental de mi edificación.

A mi Esposa, por su comprensión y apoyo moral.

**A mi tutor**, Lic. Germán Caldera, por la confianza y el apoyo brindado, no solamente durante el desarrollo del proceso investigativo sino, en todo el trayecto de la carrera.

**A todas las personas** que de una u otra forma influyeron en el transcurso de mi formación personal profesional.

**Br. Alvaro Daniel Pérez Zeledón.**

## **DEDICATORIA:**

El esfuerzo y abnegación dedicada a este trabajo monográfico, el gusto de haberlo concluido, de haber estado en un grupo de trabajo alentador. El significado de la emigración, esa parte que implica separación y todo cuanto este trabajo de investigación monográfica contiene, la he dedicado a la eterna memoria de mi hermanito que en paz descanse: **Brian Bared Calvo Sevilla**, que para mi siempre fue símbolo de fortaleza, orgullo y abnegación, una flor de juventud a quien Dios no quiso dar mas alas para recoger frutos de sabiduría, pero que en mi corazón dejó un gran legado, el amor incondicional y el deseo de superación. Que Dios lo tenga en su santa gloria y junto con él guíen el camino de todos los jóvenes que quieren separarse de su familia y buscar otra vida.

**Dalila del Carmen Sampsón Sevilla.**

**AREA:**

**SOCIOECONÓMICA.**

**TEMA:**

**“Impacto Socioeconómico de la Emigración a Costa Rica en las familias del Barrio San Antonio Norte del Municipio de Telica, Departamento de León – Nicaragua”**

**PROBLEMA:**

**¿Cual es el impacto socioeconómico de la emigración laboral hacia Costa Rica, en las familias del Barrio San Antonio Norte del Municipio de Telica, Departamento de León – nicaragua en el período de julio a diciembre del año 2007?**

## **INDICE**

Presentación.....	
Agradecimiento.....	
Dedicatoria.....	
Área.....	
Tema.....	
Problema.....	
Introducción.....	1
Justificación.....	3
Objetivos.....	5
Antecedentes.....	6
Fundamentación Teórica.....	9
Hipótesis.....	41
Operacionalización de Variables.....	42
Diseño Metodológico.....	44
Resultados .....	52
Análisis de resultados .....	66
Conclusiones.....	69
Recomendaciones.....	71
Bibliografía.....	72
Anexos .....	73

## **INTRODUCCIÓN:**

La emigración es un fenómeno mundial e histórico y a partir de la década de los 80, el flujo migratorio ha aumentado presentando múltiples y complejas relaciones condicionadas por el acelerado proceso de globalización de la economía que experimenta el mundo actual.

Aunque implica decisiones individuales de las personas, la emigración esta lejos de ser un acto exclusivamente voluntario, solo animados por un afán de encontrar mejores condiciones de vida personales y familiares y de disfrutar de un mejor status civil en los lugares de destino, por el contrario, emigrar implica diversas dificultades tanto para el emigrante como para la familia de este.

La difícil situación que vive la sociedad nicaragüense, ha obligado a muchas personas a emigrar hacia Costa Rica, hacia donde se dirigen muchos nicaragüenses en busca de mejores alternativas de sobre vivencia, de empleo.

El presente trabajo monográfico esta referido al estudio del impacto socioeconómico de la emigración a Costa Rica, en las familias del Barrio San Antonio del Municipio de Telica durante el período julio – diciembre del 2007. Realizamos una caracterización socioeconómica de estas familias de emigrantes, el flujo de remesas que perciben estas familias, y los beneficios que cubren con estas remesas, a fin de medir la relación costo beneficio.

La alta vulnerabilidad de la población emigrante, la expone a condiciones de fragilidad jurídica y social en la movilización, la expone a abusos, maltratos, xenofobia, privación de libertad, exposición a diversos riesgos en su derecho a la vida y a ser victimas de situaciones de tráfico y trata de personas. Muchas veces la

vulnerabilidad se da por viajar en forma indocumentada, permanecer más allá del período de visa autorizado, trabajar sin permiso laboral y sin contar con residencia, estas situaciones responden a la indisposición que las autoridades de los países receptores que, pese a la importancia específica que representan las masas laborales emigrantes, adoptan actitudes xenofóbicas e imponen restricciones institucionales y políticas al respecto.

La emigración de nicaragüenses por razones económicas es un fenómeno nacional cuyas implicaciones socio-económicas afectan al país, las comunidades y las familias. Es importante asumir la emigración como una expresión de la crisis nacional y no como un problema individual.

Este trabajo se desarrollo fundamentalmente con base en labores de investigación cuali – cuantitativa, para la cual nos auxiliamos de instrumentos como: encuestas a familias con emigrantes en Costa Rica; entrevistas a funcionarios de la alcaldía municipal, entrevista a informantes claves como lo son miembros de los CPC, Funcionarios de CEPRODEL, encomenderos entre otros, El resultado de este estudio nos ofrece una relación entre las condiciones de empleo de las emigrantes, sus condiciones de vida y las estrategias para resolver sus necesidades, al tiempo que también intentan cumplir con responsabilidades para la sobre vivencia de sus familias en Nicaragua no sólo en materia alimentaria, sino en aspectos del mejoramiento de sus viviendas y la cobertura de servicios básicos sensibles para el bienestar de los miembros de la familia.

## **JUSTIFICACIÓN:**

La Emigración poblacional es un proceso impulsado por factores exógenos, cuando nos referimos a elementos que desde fuera de la muestra en estudio, están condicionando la movilidad social, tal es el caso de fenómenos naturales como: deslaves, huracanes, inundaciones, o por acciones socio políticas, como serían reasentamientos humanos planificados o sublevaciones armadas. Pero el fenómeno migratorio también se produce, en la mayoría de los casos, en la actualidad, por factores de orden socioeconómicos, tal es el caso de desempleo, bajos salarios, pobreza, etc.

Sin lugar a dudas la emigración en nuestro país, es un problema que genera una serie de trastornos en la familia nicaragüense, pese a que consigue generar beneficios económicos. Diversos estudios relacionados nos indican que muchas veces los beneficios económicos no son suficientes para suplir el costo del factor afectivo familiar. La desunión, la lejanía del padre y de la madre, de sólo el padre, de sólo la madre, provocan profundas heridas emocionales principalmente en los niños y adolescentes. Otros consideran necesario conservar el factor socioeconómico como la base fundamental para la conservación de la familia.

Estas razones, entre muchas otras son las que, a nuestro grupo investigador, motivaron para abordar esta temática de investigación en una de las comunidades del departamento de León como es el municipio de Telica, específicamente en el Barrio “San Antonio” sector norte. Nicaragua, es un país que se caracteriza por una alta tasa de emigraciones, la mayoría de ellas se dan rumbo a Costa Rica. Por ejemplo: aproximadamente una 200 (doscientas) personas cruzan diariamente a este vecino país por cualquiera de los puntos fronterizos, ciegos y no ciegos, a lo largo de

los 210 Km. de fronteras que nos separan de Costa Rica. La mayoría de estos emigrantes se reputan como cabezas de familias que dejan atrás a sus hijos, familiares, hogares y demás amistades, para emprender una aventura en tierras y costumbres desconocidas para ellos, situación que incide en la angustia y los sufrimientos que vive el emigrante y sus familiares.

Nosotros consideramos que, como estudiosos de las técnicas del Trabajo Social, debemos interesarnos por investigar esta problemática, para poder incidir positivamente en la búsqueda de una solución a mediano plazo.

Nos enfocamos en la emigración hacia Costa Rica, no por que no existan otros destinos para los emigrantes, sino, por cuanto el 80% de los emigrantes, según INETER, se enrumban a Costa Rica, muchos de los cuales son mujeres, las que por su condición son abusadas e irrespetadas.

Otro aspecto que nos motiva hacer esta investigación de corte socioeconómico es demostrar si valen la pena soportar los costos sociales, familiares y personales del emigrante o la emigrante, por la relativa estabilidad económica de la misma familia.

## **OBJETIVOS:**

### **A) GENERAL:**

**“Conocer el impacto socioeconómico de la emigración a Costa Rica en las familias del barrio “San Antonio norte” del municipio de Telica, departamento de León – Nicaragua en el período de Julio a Diciembre del año 2007.”**

### **B) ESPECÍFICOS:**

**1- Caracterizar la situación socioeconómica de las familias de emigrantes en Costa Rica, del barrio “San Antonio” del municipio de Telica, León, durante el período: de Julio a Diciembre del año 2007.**

**2- Valorar el flujo e impacto social de las remesas que reciben las familias de emigrantes en Costa Rica, del barrio “San Antonio” del municipio de Telica, León, durante el período: de Julio a Diciembre del año 2007.**

**3- Determinar los beneficios que cubren las remesas enviadas a las familias de emigrantes en Costa Rica, del barrio “San Antonio” del municipio de Telica, León, durante el período: de Julio a Diciembre del año 2007.**

## ANTECEDENTES

**La emigración nicaragüense hacia Costa Rica** no es nueva, es histórica, con períodos de mayor intensidad, distintas modalidades y dinámicas. A finales del siglo XIX e inicios del XX, las migraciones laborales de Nicaragua iban hacia el enclave bananero en el Caribe costarricense y hacia la minería en Abangares. En los años 50 se registró migración rural temporal por la demanda laboral que generó la producción de algodón. A mediados de los años 70 unos 50 mil nicaragüenses ya estaban registrados en Costa Rica. (1)

En la segunda mitad de la década de los 70, con el incremento de la crisis social en Nicaragua, el conflicto político-militar y la creciente represión de la dictadura somocista, se generó un importante desplazamiento de población nicaragüense hacia otros países. Se calcula que 280 mil personas salieron de Nicaragua en ese período, al menos 80 mil hacia Costa Rica. **Era una migración más política que laboral.**

A inicios de la década de los 80 se dio una nueva dinámica de emigración, de población que no compartía la orientación de la revolución sandinista o que escapaba del conflicto militar entre las fuerzas revolucionarias y las contrarrevolucionarias, apoyadas por el gobierno de Estados Unidos. Entre las dinámicas de desplazamiento humano de esta coyuntura están la emigración de 19,500 miskitos y sumos hacia Honduras a inicios de los años 80 y los 104-123 mil nicaragüenses refugiados -documentados e indocumentados- en Costa Rica.

(1) Tomado del texto “La Migración Golondrina” Alberto Cortéz R. Costa Rica.

Al final de los 80 e inicios de los 90, después del cambio de régimen político en Nicaragua, gran cantidad de nicaragüenses en Costa Rica regresaron, esperanzados en el proceso de pacificación y en las promesas de desarrollo.

Pocos años después del cambio de régimen político se inició una nueva dinámica de desplazamiento en Nicaragua, principalmente hacia Estados Unidos y Costa Rica. La emigración hacia Costa Rica se hizo más compleja que las migraciones anteriores, con más modalidades migratorias a la vez. Respecto a la inserción, observamos tres tipos: rural-rural, urbana-urbana, y rural-urbana.

Y respecto a la temporalidad, tres modalidades:

- **Temporal (un año o menos):** Principalmente, para recolección de cosechas de exportación.

- **Semi-permanente (con visitas cada año o dos y parte de la familia residiendo en Nicaragua):** Principalmente, para actividades económicas que exigen una presencia más prolongada: construcción, seguridad privada, empleo doméstico, comercio, servicios.

- **Permanente (con el traslado de la familia):** La inserción es muy similar a la semi-permanente.

Según el Censo Poblacional de Costa Rica de 2001, la población emigrante es mayoritariamente joven: el 58.6% tiene 20-40 años y el 24.9% son menores de 20 años. En la zona rural, la población menor de 40 años se incrementa al 64%.

En términos espaciales, la mayor presencia de la población emigrante nicaragüense se localiza en la Gran Área Metropolitana y en las regiones Norte y Caribe del país. En términos generales, tiene mayor presencia urbana (60%) que

rural (40%), aunque habría que matizar estos datos por el hecho de que el censo no registra la población indocumentada o la que lleva residiendo menos de seis meses en el país. La mayor parte de la población emigrante rural es temporal y está en Costa Rica por menos de seis meses.

Entre los emigrantes, hay más mujeres que hombres: 95,448 hombres vs. 95.515 mujeres. Hay más mujeres que hombres en la zona urbana.

En cuanto a la escolaridad, hay diferencias entre la población emigrante y la población de Nicaragua. En promedio, la población emigrante tiene más años de escolaridad que el promedio nicaragüense, aunque menos años que la población costarricense. De hecho, el 65% de los emigrantes entrevistados tenía estudios secundarios, incompletos o completos. Respecto a la inserción laboral la población emigrante nicaragüense no compite por empleo con la población nacional pues los mercados laborales están claramente segmentados. Los nicaragüenses y las nicaragüenses ocupan nichos laborales que los nacionales ya no quieren: actividades agrícolas principalmente temporales, construcción, empleo doméstico, seguridad privada y, en menor proporción, comercio.

¿Cuántos son? Con frecuencia, en los medios de comunicación masiva y en ciertos círculos políticos se han utilizado cifras fáciles de 1 millón de emigrantes nicaragüenses en Costa Rica. La más común que se emplea es 800 mil. Estos montos habían sido dejados de lado tras darse a conocer las cifras del Censo pero, desafortunadamente, la nueva ley migratoria activó actitudes xenofóbicas en la clase política y en los medios, que utilizan sensacionalistamente cifras tan altas para justificar el endurecimiento de las regulaciones migratorias. Los analistas y miembros de la comunidad académica que investigan sobre el tema migratorio

estiman que en el pico del año en que hay más nicaragüenses en Costa Rica, (enero-mayo) deben ser 400-450 mil.

## **FUNDAMENTACION TEORICA**

La actual dinámica migratoria Nicaragua-Costa Rica se explica insertándola en el proceso de reestructuración socioeconómica que vive la región centroamericana, un cambio que empezó a mediados de la década de los 80 y se profundizó en los 90. Inspirado en el denominado “Consenso de Washington” o modelo neoliberal, este proceso se caracterizó por una acelerada apertura económica y comercial, por un proceso de privatización de activos públicos y de reducción del gasto público, incluyendo el despido de gran cantidad de empleados públicos. Estos cambios se llevaron a cabo con mayor o menor ortodoxia dependiendo de las clases políticas, la institucionalidad pública y las resistencias sociales en los distintos países centroamericanos. Los que más rápidamente y con mayor profundidad llevaron a cabo las reformas fueron El Salvador y Nicaragua. Los más heterodoxos y lentos ante estas orientaciones fueron Panamá y Costa Rica. Este proceso implicó también una profundización en la orientación de las estructuras productivas de la región hacia el comercio internacional y hacia la atracción de inversión extranjera directa, dos importantes piezas de este rompecabezas.

Este marco de transformación regional -parte de un proceso de reestructuración global “facilitó” un acoplamiento, o mejor aún, una articulación entre las estructuras socioeconómicas de Nicaragua y Costa Rica, dentro de la que se incluía el componente laboral. Del lado nicaragüense, la profunda reestructuración política y de acumulación que generó el cambio de régimen (1990) -que trajo como consecuencias casi inmediatas una masiva reducción del ejército, la profundización de la compactación del sector público que se había iniciado durante el gobierno

sandinista (1987), la privatización del sector financiero y la reducción del apoyo gubernamental al sector rural, en particular a los pequeños productores y campesinos-, creó un importante excedente relativo de fuerza de trabajo.

El modelo de crecimiento económico que impulsaron los gobiernos nicaragüenses desde 1990 no ha logrado generar la cantidad de empleos y de proyectos productivos que permitan reducir o congelar ese excedente laboral, lo que ha generado una “plataforma exportadora” de nicaragüenses hacia Estados Unidos y Costa Rica y, de manera creciente y más reciente, hacia El Salvador. Nicaragua funciona como una suerte de ejército industrial de reserva de la economía costarricense.

Costa Rica inició un proceso gradual pero continuo de transformación económica, que incluyó una significativa diversificación del sector exportador en los distintos sectores: primario (agro-exportación), secundario (industria, en un inicio maquila de ropa y posteriormente maquila tecnológica) y terciario (servicios: principalmente turismo, comercio y ahora también los denominados “call-centers”).

Esta diversificación no hubiera sido posible si la economía costarricense no hubiera podido echar mano de dos importantes fuentes de fuerza de trabajo en “reserva”. Por un lado, miles de mujeres costarricenses y, por otro, la inmigración nicaragüense. Miles de mujeres costarricenses de clase media se insertaron en los nuevos mercados laborales, en buena medida por la presencia de miles de mujeres nicaragüenses que asumieron el trabajo que hasta entonces ellas realizaban en sus hogares. En Costa Rica, la fuerza de trabajo emigrante ocupa -como en casi todos los países receptores de inmigración- los trabajos peor pagados, los más riesgosos y menos calificados, a pesar de que en muchas ocasiones tiene una calificación mayor que la requerida por el mercado laboral en el que se inserta.

Cuando se habla de la creciente transnacionalidad entre Costa Rica y Nicaragua, de la interdependencia laboral y económica entre estos dos países, hacemos referencia a estas dinámicas estructurales, que han creado distintas modalidades de hogares transnacionales o binacionales: familias divididas en un lado y otro y familias mezcladas, en un impresionante laboratorio de mestizaje cultural, económico y social.

### **EL NOTABLE APORTE DE LOS EMIGRANTES DE NICARAGUA:**

La dinámica migratoria transnacional ha tenido una doble funcionalidad. Por un lado, ha contribuido a disminuir la presión social en Nicaragua: reduce la presión sobre el empleo y la demanda por servicios públicos. Además, la población que emigra, al enviar remesas a sus familiares contribuye a la subsistencia de sus hogares en el plano microeconómico y a paliar el déficit de la balanza comercial en el plano macroeconómico. En el año 2003 la población emigrante nicaragüense envió remesas cercanas a los 788 millones de dólares, mientras que el total de las exportaciones nicaragüenses en ese año fue 731 millones de dólares.

En Costa Rica, la población emigrante ha contribuido a incrementar la oferta de fuerza de trabajo en edad productiva, permitiendo una continua expansión económica y un incremento de las ganancias al sector empresarial que contrata fuerza de trabajo emigrante. El creciente clima xenofóbico en Costa Rica y el hecho de que haya una gran cantidad de emigrantes en condición irregular o indocumentada crea condiciones que facilitan la sobre-explotación de la migración nicaragüense. Esto incluye abusos empresariales: pago de salarios por debajo del mínimo, no aseguramiento o, peor aún, jornadas laborales de más de ocho horas sin pago de horas extra, despidos antes de los tres meses de contrato para impedir

reclamos de derechos laborales por parte de la población emigrante y hasta denuncias de los patronos a las autoridades de migración sobre los emigrantes indocumentados que tienen trabajando en sus negocios cuando se acerca la fecha de pago, para que sean deportados y no puedan cobrar sus salarios.

### **LOS COSTOS SOCIALES DE LA EXPERIENCIA MIGRATORIA:**

La experiencia migratoria implica un costo social muy alto para la población emigrante y sus familiares: la separación familiar genera mucho sufrimiento. Ésa es la “ley de hierro” de la emigración: para que funcione como estrategia de supervivencia familiar debe mantenerse la separación por un período de tiempo significativo. Si la reunificación se produce “antes de tiempo”, la vulnerabilidad del emigrante en el país receptor se extiende a toda la familia y la ventaja del diferencial de ingreso entre el país de origen y el país receptor se pierde.

Desafortunadamente, los costos de la separación familiar que genera la emigración no han sido asumidos con la seriedad que merecen por las autoridades gubernamentales de los distintos países de la región, a pesar de que ya se están viviendo algunos muy graves: la migración infantil con los riesgos de prostitución, delincuencia y muerte que conlleva y el incremento de la participación de la juventud en dinámicas violentas por la ausencia de los padres en su infancia y adolescencia.

Como el resto de los países de la región centroamericana, Costa Rica tiene un complejo entramado de dinámicas migratorias. Si bien es un país receptor/tractor de inmigración -tiene más de medio millón de inmigrantes-, dinámica que lo diferencia del resto de países centroamericanos, también es cierto

que es un país de emigración. Esta dinámica -aunque poco visibilizada por los medios- lo ubica como zona del espacio transnacional migratorio que existe entre Centroamérica y Estados Unidos.

En cifras, estas dos dinámicas indican que aproximadamente un 15% de los habitantes de Costa Rica son extranjeros o de origen extranjero, en su mayoría población en edad laboral necesaria para la reproducción de muchas actividades económicas nacionales. Y aproximadamente un 5% de la población costarricense está viviendo y trabajando en Estados Unidos. Las remesas que envió la población migrante tica a sus familias en Costa Rica en 2004 superaron los 200 millones de dólares, cifra equivalente al monto generado por las exportaciones de café ese año. La existencia de estas dos dinámicas inmigración-emigración y sus complejos juegos de causas y efectos, evidencian que el país requiere una política de Estado y no solo una ley de migración.

### **MIGRAR: NO UNA IMPOSICIÓN SINO UNA ELECCIÓN:**

La definición de una política de Estado debe ser pensada y formulada incorporando los diversos aspectos que abarca un fenómeno social tan complejo como es la migración. Desde un punto de vista ético, una política migratoria debería tener como objetivo principal que la decisión de migrar -inmigración y emigración- permita una vida digna a todos y una mejor convivencia humana, más rica en tanto que más diversa. Por tanto, la decisión de migrar no debería ser una imposición de la necesidad de la subsistencia, sino el resultado de una elección en un contexto relativo de libertad, un contexto en el que quien decide migrar y su familia tienen resueltas las necesidades básicas. Migrar debería ser una entre muchas posibilidades de desarrollo individual y colectivo.

Una política migratoria integral debería incorporar estos puntos críticos: el papel de la migración -inmigraciones y emigraciones- en la construcción de un proceso de desarrollo nacional incluyente y solidario; los diversos componentes que abarcan las dinámicas migratorias: social, cultural, económico, laboral, demográfico y de seguridad humana; el respeto a los derechos humanos fundamentales como columna vertebral de esta política. El Foro propuso que la columna vertebral de la nueva ley migratoria fuera el respeto a los Derechos Humanos de la población emigrante y que los aspectos de seguridad se supeditaran a estos derechos.

### **¿QUÉ SERÁ COSTA RICA SIN ELLOS Y SIN ELLAS?**

La nueva ley migratoria costarricense, se ha aprobado en un contexto en el que hay evidencias de que la migración nicaragüense empieza a reducirse: en los últimos años han disminuido a la mitad los rechazos fronterizos y ha aumentado la emigración nicaragüense hacia El Salvador. Otros indicadores demográficos evidencian que habrá una desaceleración del crecimiento poblacional, tanto en Nicaragua como en Costa Rica, con las posibles implicaciones que esto tendrá en el mediano y largo plazo para ambos países: menor presión demográfica hacia la emigración en Nicaragua y menor capacidad de atracción de inmigración en Costa Rica. Además, en menos de dos décadas Costa Rica empezará a sufrir un importante proceso de incremento de la población adulta mayor, que saldrá de los mercados laborales, y cuyas pensiones y reproducción deberá ser sostenida por la población más joven. Ésta es una ecuación que ha sido imposible de resolver en los países desarrollados sin tomar en cuenta a la población emigrante.

Como la nueva ley incrementará el nivel de vulnerabilidad de la población emigrante nicaragüense, su sobre-explotación por las empresas que la emplean, y el abuso y la corrupción de las autoridades migratorias, es previsible que la misma ley

reduzca la inmigración nicaragüense hacia Costa Rica.

Contrario a quienes han hecho de los emigrantes nicaragüenses el chivo expiatorio de la gran mayoría de sus problemas y frustraciones, la reducción de la inmigración nicaragüense tendrá un efecto negativo sobre el desarrollo social, económico y cultural de Costa Rica. ¿Qué sería una sociedad costarricense sin la población emigrante nicaragüense? Posiblemente esto tendrá que suceder para entender la fortaleza del vínculo transnacional que une a estos dos países hermanos.

Nicaragua es el país más grande en Centroamérica pero, el menos poblado de los países centroamericanos. En el último censo nacional del 2005 la población total registrada fue de 5,142.098 habitantes, y se considera que la cuarta parte de la población esta en el departamento de Managua.

La población nicaragüense es predominantemente joven,<sup>1</sup> en la Encuesta de hogares sobre Medición del Nivel de Vida del 2000 (EMNV 2000) se registra que el 42% esta integrada por menores de 15 años, 21% tiene entre 15 y 24 años.

Se puede decir que dentro de los niveles de pobreza, y a medida que el tiempo transcurre la situación económica se agudiza y el acceso a los productos básicos es más difícil para las familias, tanto que a partir de la década de los 80 nuestro país ha sido atrapado por el fenómeno de la emigración masculina en busca de una respuesta a la crisis económica, pero a partir del año 2000 las emigraciones han tomado auge involucrando a la mujer en este mercado laboral, teniendo como resultado la desintegración familiar.

---

<sup>1</sup> Fuente EMNV 2000

Según el perfil de pobreza<sup>2</sup> elaborado en el año 2005 con la metodología del Banco Mundial basado en el índice de consumo, 47.9% de la población de Nicaragua es pobre, de la cual el 17.3% esta categorizada como extremadamente pobre.

Durante la última década (1996 – 2006) las políticas públicas han estado regidas por condiciones del programa de ajuste estructural cuyo énfasis está en la restricción del gasto público y del crédito; el congelamiento de salarios, la liberalización del comercio, del capital y del trabajo. Estas políticas han generado cambios drásticos en el mercado de trabajo, incrementando su informalidad e inestabilidad. Uno de las consecuencias ha sido el incremento de la participación de la mujer como una tendencia común en América Latina.

Nicaragua ha sido históricamente un país de migración permanente y dadas las características del fenómeno migratorio es sabido que las cifras que se han calculado de nicaragüenses viviendo en el exterior son superficiales. En el caso de Costa Rica, se ha dicho que la cifra de emigrantes es de 450 mil y que el 50% son mujeres<sup>3</sup>.

La emigración es un fenómeno consecuencia de la situación económica de un país que no satisface las expectativas laborales de su población. Nicaragua no se escapa de este fenómeno ya que es un país con altos índices de pobreza. Y En los últimos años ha experimentado masivas migraciones internas por efecto de la urbanización y el avance hacia las fronteras agrícolas.

---

<sup>2</sup> Perfil de pobreza Banco Mundial

<sup>3</sup> Red Nicaragüense de la Sociedad Civil para las Migraciones  
Foro sobre Migraciones y Remesas Familiares en Nicaragua

Según información de la OIT (Organización Internacional del Trabajo)<sup>4</sup> a través de su estudio las migraciones de Nicaragua en el exterior el que dice que a partir de los años 80 se generalizan con un 15.8% de migración, pero a partir del 90 al 98 se da un creciente flujo migratorio de los nicaragüenses del campo a la ciudad y hacia el exterior pero después del año 98 has el 2002 donde el comportamiento del flujo rebasa las expectativas y se acrecentó mucho más la migración hacia el exterior siendo este una tendencia permanente del fenómeno migratorio de los ciudadanos nicaragüense migrando hasta alcanzar el 80.4% de los emigrantes en el exterior.

Existe el 20% de la población nicaragüense en el exterior lo que ubica a Nicaragua dentro de los países de América Latina con mayor proporción de población en el exterior.

En Nicaragua, por su parte, se presentan cuatro realidades que fuerzan y refuerzan la salida de su población fuera de sus fronteras, en búsqueda de medios de supervivencia para sus familias y comunidades<sup>5</sup>:

1. La pérdida de dinamismo productivo del país pues, pese al crecimiento económico de los últimos cuatro años, sus señales resultan ser tan tenues que no se traducen en un mejoramiento de la situación económica y de las condiciones de vida de la población en general;
2. La persistencia del desempleo en los sectores formales de la economía: el agrícola formal, la manufactura y la agroindustria, el sector público, la construcción, comercio y servicios;

---

<sup>4</sup> OIT (organización internacional del trabajo)

<sup>5</sup> Cranchaw Guerra, Martha I.

Mujeres Adolescentes y Migración entre Nicaragua y Costa Rica, FLACSO, Costa Rica.

3. La saturación del sector informal de la economía que había servido como refugio del desempleo y como espacio para la obtención de ingresos familiares complementarios;

4 .El agotamiento de las unidades pequeñas y medianas de producción agrícola para continuar absorbiendo la mano de obra semi- campesina y la fuerza de trabajo del propio grupo familiar.

En Costa Rica, un buen segmento del sector productivo, depende en gran medida del aporte laboral de los inmigrantes nicaragüenses.

También los servicios personales como la vigilancia privada y el servicio doméstico funcionan gracias al empleo de miles de trabajadores y trabajadoras nicaragüenses. La dinamización de sectores económicos transnacionalizados, en particular dentro del sector de agro exportación, así como la construcción y servicios personales, deben su dinamismo, en gran parte, a la posibilidad de disponer de un contingente supernumerario de mano de obra inmigrante, predominantemente indocumentado, que les permite a empresarios locales y firmas transnacionales mantener bajos salarios y condiciones precarias en lo laboral.

Los movimientos de las migraciones externas se caracterizan por involucrar trabajadores que, en forma temporal contribuyen al desarrollo de las actividades económicas de los países receptores, especialmente en las actividades económicas de los sectores: agropecuario, comercio, servicios domésticos y construcción.

En investigaciones realizadas<sup>6</sup> el componente de migración registra un 11.9 por ciento de los hogares nicaragüenses que tienen al menos una persona en el exterior (el 93 por ciento de estos hogares tienen un miembro que ha emigrado por razones de trabajo). Observando los grupos de edades el mayor peso de esta migración se encuentra entre las edades de 25 – 40 años. Teniendo como lugar de destino de los emigrantes:

◆Costa Rica	58.6 %
◆Estados Unidos	28.7 %
◆Otros de C. A , Canadá y Europa	7.2 %

En la ubicación laboral predomina el Sector Informal, registrando el 63% de los ocupados, lo que significa que existe una alta concentración de la población empleada en actividades con bajas tecnologías, baja productividad y niveles de ingresos bajo, lo que repercute en el nivel de vida y desarrollo humano de esta población.

A pesar de cada una de las situaciones que a diario enfrentan las nicaragüenses, la emigración laboral hacia Costa Rica sigue siendo un atractivo en busca de la satisfacción de las necesidades del hogar.

Algunos elementos que hacen de Costa Rica un país receptor de emigrantes:

**El factor económico:** A pesar del moderado y oscilante crecimiento económico que muestra Costa Rica desde hace varios años, el país no ha perdido sus

---

<sup>6</sup> Fuente ENMV-INEC 2001

factores de atracción para los inmigrantes laborales, sobre todo para los nicaragüenses, y en general para los latinoamericanos y para ciertos ciudadanos de países extra continentales, como China Popular.

Históricamente, los países centroamericanos han presentado algunas similitudes, pero también grandes diferencias en sus condiciones económicas y sociales, tanto es así que para el año 2000, un 40% del producto interno de la región se concentraba en Costa Rica y Panamá.

En cuanto al ingreso per cápita, se muestra un panorama similar, Costa Rica y Panamá registran ingresos superiores al doble del promedio de Centroamérica, de US \$9.1 y US \$8.8 diarios respectivamente, mientras el ingreso por habitante de Nicaragua llega apenas a US \$1.25 diarios y el de Honduras se ubica en US \$1.80.

Marcadas diferencias en el salario entre Costa Rica y el resto de Centroamérica: uno de los grandes factores de atracción migratoria<sup>7</sup>

- Costa Rica es el país centroamericano que paga el salario mínimo más alto en cada una de las principales actividades económicas.
- Los datos exponen, por ejemplo, que un trabajador no calificado del sector agrícola costarricense ganaba US \$8,27 (3,440 colones al tipo de cambio para septiembre de 2003) en Guatemala ese trabajador devenga un salario mínimo de \$4,04 por día; en El Salvador \$2,47; en Honduras \$2,79 y en Nicaragua apenas \$1,34.
- La característica principal de la población emigrante residente en Costa Rica del último decenio (1995-2005), es que es predominantemente población económicamente activa PEA.

---

8 Informe de la Secretaría de Integración Económica de Centroamérica, (SIECA) **La Nación**, 3 de diciembre de 2003, pp. 22A

- El 86% es población de 12 años o más, con una tasa de participación bruta en el mercado laboral de un 50%.
- El 98% de los empleos de la población ocupada extranjera era absorbido por el sector privado.
- Los trabajadores extranjeros laboran especialmente en los micros y pequeñas empresas del país ya que el 67% de la fuerza laboral extranjera trabaja en empresas de menos de 9 empleados.

### Aspectos positivos de la migración<sup>8</sup>

- **Su aporte al dinamismo económico:** La fuerza de trabajo nicaragüense es básicamente **complementaria a la nacional**, y que ha sido clave para el proceso de inserción de Costa Rica en la economía internacional, mediante la exportación de productos no tradicionales a terceros mercados.
- Es complementaria y no competitiva por cuanto la tasa de desempleo abierto de Costa Rica pasó de un 4.6% en 1990 a solo un 6.4% en el 2002.
- Similar comportamiento ha tenido el subempleo visible (de un 3.4% a un 4.9%) y el invisible (de un 2.7% a un 3.3%). Es decir, la fuerza laboral nicaragüenses ha sido absorbida por el mercado laboral costarricense.
- Para Nicaragua lo positivo de la emigración ha sido el flujo de remesas, que el 2003 ascendieron a US \$ 132 millones las provenientes únicamente de Costa Rica.
- Representa una quinta parte de los ingresos por concepto de las exportaciones, a pesar de que los inmigrantes son en su mayoría trabajadores

---

<sup>8</sup>9 Seminario Migración y Desarrollo  
 Dirección Nacional de Empleo  
 Ministerio de Trabajo y Seguridad Social  
 Costa Rica  
 Managua, 2005

no calificados provenientes básicamente de las zonas agrícolas deprimidas y urbanas marginales de Nicaragua.

### **Aspectos negativos de la migración para Nicaragua y Costa Rica:**

En Nicaragua: Pérdida de capital humano y procesos de desintegración familiar.

En Costa Rica: acelerada expansión de demandas sociales de una población muchas veces no partícipe de los mecanismos de seguridad social y ampliación de los desafíos en materia de equidad e integración social.

Los gobiernos municipales de León Norte y quizás del resto del departamento no han podido identificar hasta el momento con cifras exactas el número poblacional migratorio ni los países de destinos de su población emigrante, sí se conoce de la tendencia reflejada en un gran número de nicaragüense hacia Costa Rica, pero es importante que se diseñe un programa permanente y con visión de futuro en tener mejor control e información de cómo se comporta la migración de los ciudadanos nicaragüenses hacia el exterior.

Para poder entender mejor los procesos migratorios y la migración femenina en particular se estudiará los hogares del Valle San Antonio, de donde provienen las emigrantes, de donde se sabe ha salido al menos una mujer a trabajar fuera del país, por un período de un año a más y que actualmente están en el exterior trabajando en Costa Rica. Estas familias tienen mujeres que también desean emigrar a Costa Rica para buscar ingresos como trabajadoras domésticas y otras familias tienen mujeres que ya fueron emigrantes laborales y una parte de ellas quiere regresar.

En cuanto a la relación de género<sup>9</sup> llama la atención la existencia del 55% de jefatura femenina en los hogares de donde salen las mujeres emigrantes laborales hacia Costa Rica. Son notorias las diferencias encontradas en el estado civil, según el sexo, y por la alta proporción de jefas mujeres se tiende a pensar que la emigración femenina tiene mayor asociación con la desintegración de la pareja y de la familia, que la emigración masculina. Debido a las normas prácticas culturales patriarcales predominantes es más probable que las mujeres, esposas de hombres emigrantes, logren mantenerlos como pareja a pesar de la distancia, infidelidad, incomunicación y otras dificultades; a que los hombres esposos de mujeres emigrantes, mantengan sus parejas.

Las personas que se desplazan como emigrantes laborales aceptan consciente e inconscientemente que por las condiciones irregulares de sus estadías en el país de destino se ven limitadas a ejercer derechos básicos como la libre circulación en los transportes colectivos o concurrencia a lugares públicos.

El riesgo a la deportación en caso de no tener documentación es mayor para los hombres y mujeres jóvenes, los cuales se exponen más a la vida pública en condiciones de vulnerabilidad. En este caso la empleada doméstica es “protegida” en la medida en que no sale del lugar de trabajo.

Hoy en día la legalidad de los desplazamientos y del status del emigrante laboral aparece como un asunto deseable, pero no indispensable.

---

<sup>9</sup> Estudio de Hogares de Mujeres Nicaragüenses Emigrantes Laborales.  
Oficina Internacional del Trabajo (OIT)

Las motivaciones para emigrar son similares entre hombres y mujeres siempre por razones económicas. Para ambas aparece igualmente importante la posibilidad de ayudar a sostener a su familia, aunque es más una práctica real de las mujeres.

La cohesión del grupo familiar se desarrolla alrededor de los intereses comunes y de una jefatura femenina centrada en la mejoría del bienestar material de los hijos e hijas. La estrategia económica central se basa en la combinación del trabajo asalariado de empleada doméstica de la emigrante joven con el trabajo de la jefa y de otras mujeres y niñas del grupo familiar que queda en la comunidad de origen.

Por las ventajas que se dice tienen las mujeres en el empleo doméstico que se ofrece en San José, Costa Rica, por la versatilidad que tienen en el desempeño de actividades variadas y por la mayor obligación que se supone sienten “naturalmente” por el bienestar de la familia, los riesgos y los dolores que acompañan la emigración de la mujer están socialmente aceptadas por los hombres y las mujeres de estas comunidades.

La mayor ventaja de este tipo de emigración laboral ha sido la posibilidad de una inserción en el mercado laboral de muchas mujeres jóvenes que no tenían ingresos por ser estudiantes o amas de casa.

La mitad de los 20 millones de personas de América Latina que emigraron el año 2004 son mujeres<sup>10</sup> y la tendencia indica que en un lustro serán más las mujeres emigrantes que los hombres. La tendencia de género cambió a raíz de varios factores, la principal el abandono de las parejas, lo que obliga a las mujeres a tomar

---

<sup>10</sup> Oscar Chacón, director de Enlaces de América.  
Entrevista a Mujeres Hoy, en Porto Alegre.

este tipo de decisiones como única forma de sacar adelante a la familia, se vuelven “jefas de hogar a distancia”.

La emigración laboral femenina se combina con la crianza y socialización de hijos e hijas por sustitutos del padre y de la madre. Es muy probable que la niñez afectada por las migraciones laborales femeninas se desarrolle en un contexto de alta vulnerabilidad afectiva y emotiva.

Las mujeres emigrantes se ven obligadas a enfrentar los riesgos de la separación de sus hijos, considerando que las relaciones madre/hijo van perdiendo los lazos afectivos y la autoridad de esta, prevaleciendo en los hijos/hijas el interés por el aseguramiento económico y material.

En la medida en que son más largos los períodos de separación entre madre/padre e hijas – hijos durante los ciclos migratorios, se va produciendo en los niños y niñas un proceso de difuminación de figuras, perdiéndose en primer lugar la imagen referente de la administradora de hogar, y paulatinamente el de jefatura, autoridad, referente afectivo y proveedor, siendo sustituidas por los tutores y tutoras. Con el tiempo el resultado de que las muchachas mayores asumen el rol de madres, la relación de estas con sus madres, tiende a la ruptura emocional, al reclamo y al resentimiento por la desintegración familiar.

Este proceso de desintegración familiar se acelera aún más cuando no existen mecanismos de comunicación entre el/la emigrante y sus familiares, en particular, la comunicación directa con sus hijas e hijos.

El Municipio de **TELICA** está situado en la región occidental del país, específicamente en el departamento de León, abarca las micro cuencas que drenan hacia los ríos Telica y Galilao-Olomega. Contiene parte de la Reserva Natural del Pacífico de Nicaragua, la que está ubicada sobre la Cordillera de los Maribios, Complejo de Volcanes Telica, Santa Clara y Rota. Su Casco Urbano (Cabecera Municipal) dista unos 10 kilómetros al Norte de la ciudad de León, cabecera del departamento, y unos 102 kilómetros de la ciudad de Managua, Capital de la República.

La Población del Municipio de **TELICA** es de 30,440 habitantes, de este total el 73.3% (22,310) corresponde a la zona rural, distribuidos en 140 caseríos y 16 comarcas y el (26.7%) 8,130 habitantes a la parte urbana distribuidos en 16 barrios. En su composición por sexo, la población de este municipio está más o menos equilibrada. La Población Femenina corresponde a 14,837 equivalente al 49.4%, mientras que la Población Masculina es de 15,403 equivalente al 50.6%. Con esta relación el Índice de Masculinidad General que presenta el municipio es 1.05 hombre/mujer.

Su tasa anual de crecimiento (TAC) para el período ínter censal que va de 1971, fecha del Censo anterior, a 1995, fecha del último censo, se establece en 3.13578, que INEC redondeó a 3.14, al incrementarse su población en 10,602 habitantes, pasando de 18,315 a 24,691 habitantes que fue análisis de la encuesta del 2007; superior a la TAC del Departamento de León (3.06 %) e inferior al promedio nacional (3.57 %). La densidad poblacional del municipio es de 61.73 habitantes por kilómetro cuadrado.

### DISTRIBUCION DE LA POBLACION POR AREAS Y SEXO

POBLACIÓN	1995		2007	
	HABITANTES	PORCENTAJE	HABITANTES	PORCENTAJE
Rural	16,558	72.7	20,137	81.55
Urbana	6,221	27.3	4,554	18.45
<b>Total</b>	<b>22,779</b>	<b>100.0</b>	<b>24,691</b>	<b>100.0</b>
Hombres	11,503	50.5	12,651	51.00
Mujeres	11,276	49.5	12,040	49.00

Censo Nacional. INEC. 1) Estimado sobre la base de dato actualizado de la Alcaldía con el censo del Centro Humbolt

### DISTRIBUCION DE LA POBLACION POR EDADES Y SEXO

Nombres de Territorios	Total de Habitantes	Total de Familias	Rango Total de las Edades poblacionales							
			0-5 años		6-15 años		16-64 años		> de 64 años	
			H	M	H	M	H	M	H	M
<b>Territorio1</b>	2171	550	157	127	309	280	624	586	46	40
<b>Territorio2</b>	2491	583	216	183	132	336	654	675	38	57
<b>Territorio3</b>	4363	1040	285	250	596	519	1255	1298	74	83
<b>Territorio4</b>	6306	1524	334	337	694	645	1932	1933	281	190
<b>Territorio5</b>	4806	1266	311	276	583	537	1474	1422	89	114
<b>Territorio6</b>	4554	1040	199	258	473	421	1217	1392	678	116
<b>Total de Población</b>	<b>24,691</b>	<b>6003</b>	<b>1502</b>	<b>1431</b>	<b>2787</b>	<b>2738</b>	<b>7156</b>	<b>7306</b>	<b>1206</b>	<b>600</b>

FUENTE: Sobre la base de % DEL CENSO DE POBLACION Y VIVIENDA REALIZADO POR LA ALCALDÍA y CENTRO HUMBOLT 2007.

La población económicamente activa (PEA) se establece entre la población de más de 15 años hasta los 65 años; sin embargo, en la zona rural existe la cultura de que los hijos e hijas menores de edad deben ayudar en el trabajo de la familia en una edad mucho más temprana, por lo que para estos casos, la PEA incluye la población desde los 10 años. El INEC sobre la base de las estadísticas del Censo de 1995, establece una PEA del 45.9 % y la Alcaldía en su publicación “Estrategia de

Desarrollo Sostenible”, consigna una PEA de 8,316 personas, para una población de 24,691 que representa un 33.68% de PEA.

El porcentaje de población desocupada que estableció el Censo de 1995 fue de 26.1 %, correspondiendo al área urbana un 29.8 % y la rural 24.6 %, lo que es un cálculo muy bajo; si se considera que la población del Municipio de **TELICA** es eminentemente rural y que las tierras permanecen ociosas por falta de crédito e incentivos a la producción.

La falta de financiamiento e incentivos al sector agropecuario ha generado una alta tasa de desempleo y un bajo nivel de vida de los pobladores, las principales actividades económicas de los pobladores del municipio es para el auto consumo lo que apenas les alcanza para sobrevivir, el municipio con canales de comercialización de los productos lo que ha provocado el no tener acceso a los servicios básicos.

La población económica inactiva (PEI), constituida por los pensionados / jubilados, amas de casa, estudiantes, minusválidos permanentes y otros, estaría entre un rango de 66.32 %.

Existe un total de 4,844 viviendas distribuidas a lo largo y ancho del municipio; el 19 % están ubicadas en el área urbana, con una población de habitantes, 4,554 y el 81% en el área rural, con una población de habitantes 20,137 en la actualidad se presenta un déficit de viviendas por familias del 21%.

La prevalencia de una cultura conservadora, que se manifiesta en los aspectos de salud reproductiva, por la existencia de tabúes sexuales y concepciones ideológicas que van a la zaga de la dinámica social, impiden hacer frente a los cambios sociales del momento, no permitiendo dar el tratamiento adecuado a temas de control de la natalidad y otros.

## **Problemas de conocimientos relativos a la población.**

El desconocimiento de las actitudes y necesidades de la población y el deficiente sistema de registro de los hechos vitales en materia de población, no permiten objetivizar el problema para su apropiación, divulgación y búsqueda de soluciones; propiciando el predominio de la cultura.

## **Efectos.**

Como consecuencias del fenómeno planteado, tenemos mayores presiones sobre los recursos, pues al crecer la población:

Aumenta la necesidad de alimentos, vivienda, vestuario, servicios de salud, transporte, etc.

Aumenta la PEA, con la consiguiente tensión de la demanda de empleo.

Aumenta la cantidad de niños y niñas, que requieren educación.

Aumentan los productores que requerirán tierras para sembrar.

Aumenta la densidad de población, al pasar de 64.4 habitantes por kilómetro cuadrado a 77 habitantes por kilómetro cuadrado, tensionando el espacio vital.

En fin, si se parte de una situación precaria como la que actualmente presenta el municipio, en que la actividad económica presenta un momento recesivo, un incremento acelerado de las necesidades de alimentos, viviendas, salud, educación, empleo y servicios, tiende a volver más difícil la situación social y se crean mayores presiones sobre un medio ambiente, ya bastante deteriorado, al aumentar las necesidades de leña, madera para construcción y de terrenos para cultivos.

Como podremos notar esta realidad es envolvente, se reproduce en los diferentes escenarios: en el ámbito departamental y en el municipal. Uno de los barrios que constituyen el municipio de Telica es el Barrio San Antonio Norte, Este es fundado aproximadamente en el año de 1871 junto a la constitución del mismo municipio. No obstante de ello, fue en el año de 1980 en que se le asignan nombres a estos barrios del sector urbano. Es así que el sector noreste del municipio de Telica es nombrado como Barrio San Antonio Norte.

La ubicación geográfica de este barrio indica que esta situado en el casco urbano del municipio de Telica, departamento de León con una extensión territorial de 1.5 kilómetros cuadrados, sus límites son:

**Norte:** limita con la comunidad de Miguel Angel Ortéz y carretera a Malpaisillo.

**Sur:** limita con el barrio San Antonio Sur.

**Este:** limita con la comunidad “El Trabuco” y el cauce del río Telica.

**Oeste:** con el barrio “la Parroquia”.

La población del barrio esta constituida aproximadamente por 1,056 personas las que constituyen unas 235 familias que se albergan en 185 viviendas, 170 de las cuales son de ladrillos de cuarterón y bloques de concreto; 183 del total de viviendas, tienen techos de tejas de barro, láminas de zinc y nicalit; 102 viviendas poseen pisos de ladrillos y embaldosados, 81 vivienda, posee pisos de suelo. Según los últimos estudios realizados en la comunidad, existe un déficit de 50 viviendas, lo que genera cierto grado de hacinamiento. Su distribución etárea esta constituida de la siguiente manera:

<b>No Grupo.</b>	<b>Rango de Edad</b>	<b>Cantidad de pobladores.</b>
<b>1</b>	<b>0 – 1</b>	<b>47</b>
<b>2</b>	<b>2 – 5</b>	<b>89</b>
<b>3</b>	<b>6 – 16</b>	<b>310</b>
<b>4</b>	<b>17 – 65</b>	<b>370</b>
<b>5</b>	<b>65 a más</b>	<b>240</b>
<b>-</b>	<b>Total General:</b>	<b>1,056</b>

La mayor parte de los habitantes del barrio profesan la religión católica, razón por la cual los barrios poseen nombres de santos y sus pobladores participan en las fiestas religiosas de los santos patronos, tanto del patrono municipal, que es “Santiago”, como los santos patronos en cada barrio.

### **Situación Económica:**

Como todo el municipio, en el barrio San Antonio Norte, las labores económicas a las que se dedicaban sus pobladores por tradición, son la agricultura y la ganadería. Esta actividad se realizaba fuera del barrio, en pequeñas fincas periféricas al sector urbano. La recesión económica nacional ha venido disminuyendo la actividad productiva y por tanto, las fuentes de empleo. Tan sólo el 30% de la población económicamente activa cuenta con empleos permanentes, estos los desempeñan en el municipio de Telica y en León, en diversas actividades. Esta situación ha generado e incrementado la emigración hasta en un 20%. Esta situación explica que el desempleo se mantenga en un 2%. En la actualidad la actividad socioeconómica se ha diversificado. Podemos encontrar pulperías, farmacias, tiendas de ropa y abarrotes, bares y restaurantes, talleres artesanales, negocios

recreativos y demás servicios básicos dentro de los que podemos citar: acceso a la energía eléctrica, domiciliar y pública, agua potable domiciliar, redes telefónicas y servicio de televisión por cable. Una de las debilidades que el barrio tiene es la ausencia, como en todo el municipio, de alcantarillado de aguas negras, por lo que la comunidad recurre a las letrinas y al lanzamiento de las aguas servidas en las cunetas de las calles. Esto nos indica que, como todo el municipio, el barrio San Antonio hoy en día está más enfocado al sector servicio, más que a las labores agropecuarias.

Las instituciones organizativas más representativas que existen en el barrio son las siguientes:

**1- Los Concejos del Poder Ciudadano (C.P.C.):** recién creados a raíz de la toma de posesión del partido sandinista FSLN en el año 2007, los que tienen como función, velar por las necesidades del barrio y participar en proyectos de desarrollo comunitario, en coordinación con la alcaldía municipal y demás entes del estado central.

**2- Los Concejos de Padres de Familias:** Estos ayudan en las diferentes actividades a los profesores de las escuelas primarias y secundarias, desde donde coadyuvan en el buen funcionamiento de la educación de los niños, niñas y adolescentes.

**3- La Iglesia de Dios Pentecostal:** Ubicada en el límite sur del barrio, es una de las iglesias evangélicas que más visita la comunidad.

También podemos encontrar una serie de organizaciones que de una u otra forma contribuyen al desarrollo socioeconómico, entre estas podemos citar:

**CEPRODEL:** organismo no gubernamental que en el barrio ejerce programas de venta y acopio de granos básicos. También facilita préstamos a bajos intereses para el financiamiento de las microempresas, no solo para barrio sino a nivel municipal.

**WESTERN - UNION:** Institución prestadora del servicio de envíos desde el exterior a través de la cual una parte de emigrantes envían sus aportes a las familias del barrio. Es importante destacar que la mayoría de los emigrantes no utilizan este servicio de envíos, sino que lo hacen con los llamados “Encomenderos”, personas que se dedican a trasladar las remesas y otras encomiendas desde Costa Rica a los familiares en el barrio.

### **¿Cómo están los servicios básicos en el barrio?**

#### **Agua y Saneamiento:**

De las 1,056 personas que componen el barrio, solamente 300 personas son beneficiadas con el servicio de agua potable que brinda ENACAL a través de tuberías domiciliarias pero en forma irregular, o sea que no todo el tiempo se tiene agua, el resto de la población se abastecen con pozos familiares artesanales cuyo nivel freático es próximo a las 11 varas de profundidad.

Respecto al **saneamiento**, 215 familias cuentan con letrinas que son compartidas con familiares y vecinos, el resto de familias cuentan con inodoros que desaguan en sumideros que son construidos en los patios de las viviendas.

### **Tren de Aseo:**

Este servicio es prestado por la comuna dos veces por semana pero sólo 160 viviendas hacen uso de este servicio. El resto de la población acostumbra quemar los desechos o depositarlos en los cauces que están aledaños al barrio.

### **Energía Eléctrica:**

De las 185 viviendas que existen en el barrio, solamente el 70% (129) se encuentran con red legal, el restante 30 % (56) obtienen energía en forma ilegal con conexiones rudimentarias que constituyen un riesgo para la población. Este servicio energético se encuentra distribuido por UNION FENOSA en forma irregular, ya que existen muchos apagones producto de los racionamientos.

### **Educación:**

En el territorio de barrio San Antonio Norte, se encuentra el Instituto Nacional “Señor de Esquipulas” INASE, con una modalidad secundaria que es atendida por 29 docentes. La población estudiantil procede de todo el municipio de Telica, Urbano y sub urbano. El instituto cuenta con una población estudiantil desglosada de la siguiente manera:

### **Turno Matutino:**

<b>Años:</b>	<b>Cantidad de Alumnos:</b>	<b>Varones:</b>	<b>Mujeres:</b>
Primer año:	153	71	82
Segundo año:	105	54	51
Tercer año:	103	44	59
Cuarto año:	77	38	39
Quinto año:	44	21	23
<b>Sub Total:</b>	<b>482</b>	<b>228</b>	<b>254</b>

**Turno Vespertino:**

Años:	Cantidad de alumnos:	Varones:	Mujeres:
Primer año:	119	58	61
Segundo año:	102	56	46
Tercer año:	74	39	35
Cuarto año:	88	40	48
Quinto año:	102	47	55
<b>Sub total:</b>	<b>485</b>	<b>240</b>	<b>245</b>
<b>Total General:</b>	<b>967</b>	<b>468</b>	<b>499</b>

**Clases de secundaria Dominical:**

Años:	Cantidad de Alumnos:	Varones:	Mujeres:
Primer año:	55	38	17
Segundo año:	36	23	13
Tercer año:	46	18	28
Cuarto año:	45	21	24
Quinto año:	32	9	23
<b>Sub Total:</b>	<b>214</b>	<b>109</b>	<b>105</b>

En términos generales, el barrio cuenta con una población estudiantil de 329 estudiantes de primaria, secundaria, formación técnica y universitaria, no obstante de ello debemos señalar que existen 38 personas mayores de 15 años que se encuentran analfabetas, esto debido a diferentes circunstancias, tales como: la falta de interés de los padres o la falta de recursos económicos.

### **Servicios telefónicos:**

Unas 15 familias del barrio cuentan con servicios de telefonía convencional y aproximadamente unas 320 personas usan los celulares, dado que el municipio, por su posición geográfica, recibe buena señal.

Otras formas de comunicación que utilizan los pobladores son la radio y la televisión. Aproximadamente unas 85 familias logran contratar los servicios de televisión por cable suministrados por la empresa privada ESTESA.

### **Salud:**

Los habitantes de barrio San Antonio Norte no cuentan con un puesto de salud. Para recibir consultas médicas, tienen que asistir al único centro que existe en el municipio, este está ubicado en otro barrio que dista aproximadamente a un kilómetro del mismo. Cuando se presentan casos de gravedad, los pobladores recurren al hospital de León “Dr. Oscar Danilo Rosales Arguello”.

Las enfermedades más frecuentes las sufren los niños, siendo estas: las infecciones respiratorias y la diarrea. En los adultos son más frecuentes las hipertensiones, la insuficiencia renal, diabetes y cardiopatías izquémicas.

### **Vivienda:**

En el barrio existen 185 viviendas construidas, en un 40%, con ladrillo de barro; un 52% con bloques de concreto. El resto (8%) son 15 viviendas construidas con diversos materiales como: adobe, lata, tablas de madera, zinc y plástico.

La teja, el zinc y el nicalit, son los materiales que se usan con más frecuencia en dichas viviendas para cubrir los techos de las mismas.

Pese a estas ventajas infraestructurales debemos anotar que el 44% del total de viviendas de este barrio, tienen pisos de suelo (Tierra); el 38% posee pisos de

ladrillos; el 17% tienen pisos embaldosados; apenas dos viviendas se encuentran con pisos de cerámica.

En términos generales, la falta de fuentes de empleo en el municipio de Telica, no permite que un buen porcentaje de sus habitantes mejoren sus condiciones de vida. Para ello tienen que emigrar ya sea a otros municipios o localidades del país y principalmente hacia Costa Rica, teniendo que dejar la comodidad de sus viviendas, el calor de los familiares queridos y la convivencia social comunitaria a la que estaban acostumbrados.

## **CONCEPTOS FUNDAMENTALES:**

**DEMOGRAFÍA:** Ciencia que tiene por objeto el estudio cuantitativo de las poblaciones humanas, de su estado y de sus variaciones./ Tasa de la población humana en una región o un país determinado.

**DEPORTACIÓN:** Pena consistente en trasladar a un indocumentado, por vía forzada, al país de origen de este.

**DENSIDAD:** Número medio de habitantes por kilómetro cuadrado.

**DIFUMINACIÓN:** Esfumar los trazos de un lápiz./ Volver imprecisos los contornos de algo./ Esfumación.

**EXCEDENTE:** Diferencia entre la producción social y el consumo.

**HETERODOXO:** Contrario a la doctrina ortodoxa o a una opinión comúnmente admitida en un conglomerado social.

**INDICADORES:** Cifra representativa de la situación económica o de otra índole que se manifiesta en una situación temporal dada y que nos permite revelar la dinámica de la misma.

**INCENTIVOS:** Estimulo que incita o mueve a hacer o desear una cosa.

**INDOCUMENTADO:** Calificativo referido a aquella persona que carece de documentos de identificación. También se considera así a la persona iletrada.

**MAQUILA:** Taller o empresa donde se procesa ropa confeccionada ya sea con sentido de acopiar el mercado local o internacional.

**METROPOLITANO:** Adjetivo relativo a la metrópolis. Conjunto formado por el casco urbano de una ciudad que se caracteriza por ser el área más desarrollada y antigua.

**MICROECONOMÍA:** Rama de la ciencia económica que se encarga del estudio de los comportamientos individuales de los agentes económicos: individuos, familias mercados internos o locales.

**MIGRACIÓN:** Desplazamiento de personas o grupos de un país o región a otro, para establecerse en él bajo la influencia de factores económicos y políticos.

**MISKITOS:** Grupo étnico indígena diseminado en la costa caribe nicaragüense desde hace varios siglos atrás de la venida de los españoles. Son considerados como el grupo más numeroso en la región caribe.

**NICHOS LABORALES:** Espacio o lugar geográfico en el que se desarrolla el mercado laboral o de trabajo, en forma permanente o temporal.

**PACIFICACIÓN:** Acción y efecto de Pacificar. Poner Paz entre contendientes.

**PENSIONADOS:** Adjetivo que, en el campo social, refiere a personas que gozan del cobro de una pensión mensual o anual, otorgada por el estado u otra institución de seguridad social.

**RÉGIMEN:** Conjunto de normas que rigen una cosa o modo con que se rigen. Forma de funcionamiento de la organización política, social y económica de un estado.

**TRANSNACIONALIDAD:** Situación o estado de acciones sociales que se producen fuera o más allá de las fronteras nacionales y que rigen por las normas de la nación en la que se desarrollan dichas acciones.

**VULNERABILIDAD:** Calidad del estado de indefensión que vive una o un grupo de personas ante el embate del poder de otros o de fenómenos de la naturaleza.

**XENOFOBIA:** Hostilidad que los nacionales de un país guardan en contra de extranjeros.

## **HIPÓTESIS:**

“La emigración laboral hacia Costa Rica, genera consecuencias socioeconómicas que han mejorado el desarrollo de las condiciones de vida en las familias de emigrantes del Barrio de San Antonio Norte del Municipio de Telica”.

## OPERACIONALIZACIÓN DE VARIABLES:

Variable:	Definición Conceptual	Dimensiones:	Indicadores: (definición operacional de las variables)	Índice:
<p><b><u>Variable Independiente:</u></b></p> <p><b>“La Emigración Laboral Hacia Costa Rica”</b></p>	<p>“Proceso a través del cual trabajadores que conforman la PEA, se trasladan, legal e ilegalmente a Costa Rica para insertarse en el mercado de trabajo de esa nación.</p>	<b>Social.</b>	Separación del Núcleo Familiar.	*Total. *Parcial. *Ninguna.
			Nueva tutela asumida por familiares de Emigrantes.	*Con sus tíos. *Con sus Abuelos. *Con sus hermanos mayores. *Con vecinos
		<b>Económica</b>	Seguridad del empleo.	*Muy bueno. *Bueno. *Regular
			Remuneración mensual del empleo en córdobas.	*1000 – 2000. *2000 – 3000. *3000 – 3500. *3500 – 4000. *4000 a más.
			% del salario dedicado para remesas familiares.	50% 40% 30% 20%

<p><b><u>Variable Dependiente:</u></b></p> <p><b>Consecuencias socioeconómicas que han mejorado el desarrollo de las condiciones de vida en las familias de emigrantes.</b></p>	<p>Incidencia directa superior de las condiciones de vida, en el ámbito social y económico, de los familiares de emigrantes.</p>	<p><b>Social</b></p>	<p>Acceso a la Salud.</p>	<p>*Alto. *Mediado. *Bajo.</p>
			<p>Acceso a la Educación.</p>	<p>*Alto. *Mediado. *Bajo.</p>
			<p>Acceso a los servicios básicos (agua potable, energía eléctrica)</p>	<p>*Alto. *Mediado. *Bajo.</p>
			<p>% de la remesa dedicado a cubrir el costo de la canasta básica.</p>	<p>100% 75% 50% 40% 30% 20%</p>
			<p>% de la remesa dedicado a mejoras de la vivienda.</p>	<p>100% 75% 50% 40% 30% 20%</p>
		<p><b>Económica</b></p>	<p>Monto estimado de la remesa, percibida en córdobas, al mes.</p>	<p>*1000 – 2000. *2000 – 3000. *3000 – 3500. *3500 – 4000. *4000 a más.</p>
			<p>% de dinero que se destina para la creación de negocios.</p>	<p>100% 75% 50% 40% 30% 20%</p>

## **DISEÑO METODOLÓGICO:**

Tomando en consideración cada una de las características que tiene nuestro trabajo de investigación monográfico, hemos concensuado en nuestro diseño, que este es:

- ❖ **Tipo de Estudio:** Un estudio que esta enmarcado en una combinación de paradigmas cualitativos – cuantitativos, dado que los aspectos estudiados exigen la interpretación de estos a fin de obtener una estructuración de resultados más objetivos y enfocados a revelar la esencia del problema de investigación. **Es Cualitativo;** por cuanto nos permitió establecer valoraciones sociales afectivas en el seno de las familias afectadas en el barrio. **Es Cuantitativo;** por cuanto al procesar los datos de cada uno de los instrumentos aplicados, en el alcance e interpretación de los mismos se logró obtener una serie de datos que demostraban las dimensiones de los aspectos sociales y económicos derivados de la investigación misma. La interacción de ambos paradigmas asociados, termino por enriquecer el estudio.
- ❖ **Según el tiempo de ocurrencia de los hechos y registros de la información:** Nuestro estudio es **RETROPROSPECTIVO:** RETROSPECTIVO: por cuanto se indagan sobre hechos ocurridos en el pasado reciente (segundo semestre del año 2007) y PROSPECTIVO: por cuanto el registro de la información se va realizando de conformidad con el período en el que se realiza el estudio.
- ❖ **Según el período y secuencia del estudio:** El estudio es de CORTE TRANSVERSAL por cuanto las variables estudiadas se plantean en un período de tiempo y espacio determinado del proceso de ocurrencia del fenómeno estudiado.
- ❖ **Según el análisis y alcance de sus resultados:** Nuestra investigación es **DESCRIPTIVA** por cuanto se revelan ordenadamente, cada uno de los

aspectos que constituyen el impacto generado por la emigración laboral en las familias afectadas.

- ❖ **Área de Estudio:** Geográficamente la investigación se realizó en el Barrio San Antonio Norte del Municipio de Telica del Departamento de León.

## **Universo y Muestra**

- ❖ **Universo:** El Universo está constituido por 160 familias del Barrio San Antonio Norte del Municipio de Telica, que poseen algún miembro en Costa Rica.
- ❖ **Muestra:** Siendo el estudio cuali – cuantitativo, nos permite seleccionar una muestra representativa de 30 Familias con miembros en Costa Rica, correspondientes al 18.75% de la población objeto de estudio.
- ❖ **Tipo de Muestreo:** El tipo de muestreo es Probabilístico por Conveniencia ya que el investigador según este tipo de muestreo es el que debe definir los criterios y/o condiciones que debe cumplir cualquier elemento para ser parte de la muestra.

La ventaja de la muestra probabilística es que no requiere de una representatividad porcentual de elementos de la población sino de una cuidadosa y controlada elección de sujetos con ciertas características específicas previamente establecidas en el planteamiento del problema y proporciona mayores ventajas de inclusión.

❖ **Unidades de Análisis:**

El centro de nuestra investigación son las 160 familias del Barrio San Antonio Norte del Municipio de Telica, con miembros que han emigrado a Costa Rica.

**Métodos e Instrumentos de Recolección de Datos.**

Para la obtención de la información necesaria para el estudio, se aplicaron los siguientes instrumentos:

- ❖ **Encuesta**, diseñada para aplicar a 30 familias con personas en Costa Rica, con preguntas cerradas, ya que permite clasificar y ordenar la información del estudio cuali cuantitativo.
  
- ❖ **Entrevista a Informantes Claves:** Dirigidas a Informantes Claves entre ellos Funcionarios de CEPRODEL, Responsable del CPC del Barrio, Funcionarios de Wester Unión, con el propósito de recopilar información sobre los envíos de remesas por parte de las personas originarios del Barrio San Antonio Norte del Municipio de Telica, que se encuentran en Costa Rica.
  
- ❖ **Entrevistas Estructuras:** Dirigidas a Funcionarios de la Alcaldía Municipal con el propósito de .obtener información sobre la emigración de estas personas hacia Costa Rica

## ❖ **Plan de tabulación, procesamiento y análisis.**

Concluida la recolección de información obtenida de las encuestas aplicadas a las familias con miembros emigrantes en Costa Rica, las entrevistas aplicadas a los informantes claves, entre los cuales se encuentran Funcionarios de CEPRODEL, Responsable del CPC del Barrio, Funcionario encargado de la empresa de envíos “Wester Unión”, Entrevistas Estructuradas dirigidas a Funcionarios de la Alcaldía del Municipio de Telica, procedimos a la introducción de datos con el propósito de analizar la información para luego introducirla a un programa de informática conocido como (DYANE), el que nos permitió realizar una serie de operaciones digitales, con los resultados obtenidos, dentro de los que podemos señalar; Cruces de variables, porcentajes, gráficos y otras valoraciones relacionadas.

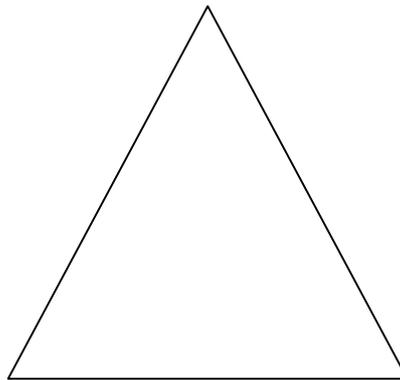
En otro momento de nuestro plan de tabulación, procesamiento y análisis de resultados, en correspondencia con el contenido de los objetivos específicos, procedimos a la realización del análisis de la información obtenida haciendo uso de la interpretación objetiva de los datos, mediante cuadros captura y variables, cruces de variables y triangulación de resultados. Todas estas operaciones, habiéndose concluido, nos facilitó plantear las conclusiones del trabajo de investigación, atendiendo directamente al objetivo general y relacionando las recomendaciones con la justificación del estudio de investigación monográfica.

## **Validación de la Información:**

Para validar la Información sustraída del entorno real que tiene el barrio en estudio, a través del proceso de recolección de la información vertidos por los funcionarios de la alcaldía municipal, por los miembros del C.P.C. (Consejos del Poder Ciudadano) del barrio, funcionarios de instituciones vinculadas con el envío de remesas como es el caso de “Western Unión” y familiares involucrados, se aplicó la técnica de validación por instrumentos, con el fin de contrastar los diferentes puntos de vista en cuanto al impacto socioeconómico que esta generando en estas familias, la emigración de sus miembros, principalmente los jefes de familia.

### **Encuesta.**

**(Tutores o encargados de  
Familias)**



**Entrevistas Estructuradas  
A funcionarios de la Alcaldía  
Municipal de Telica.**

**Entrevista a Profundidad  
Para informantes claves.  
(CEPRODEL- C. P. C.-WESTERN)**

Los instrumentos utilizados en el proceso de triangulación fueron la encuesta y la entrevista, los cuales nos han permitido contrastar la información para su validación.

Para Olabuénago (1996) concibe la triangulación como metodología más que método; considera que en todos los momentos del proceso investigativo se tiene que utilizar; existen cinco maneras de triangulación: Triangulación de datos, triangulación de teorías, triangulación de técnicas, triangulación del investigador y triangulación disciplinar.

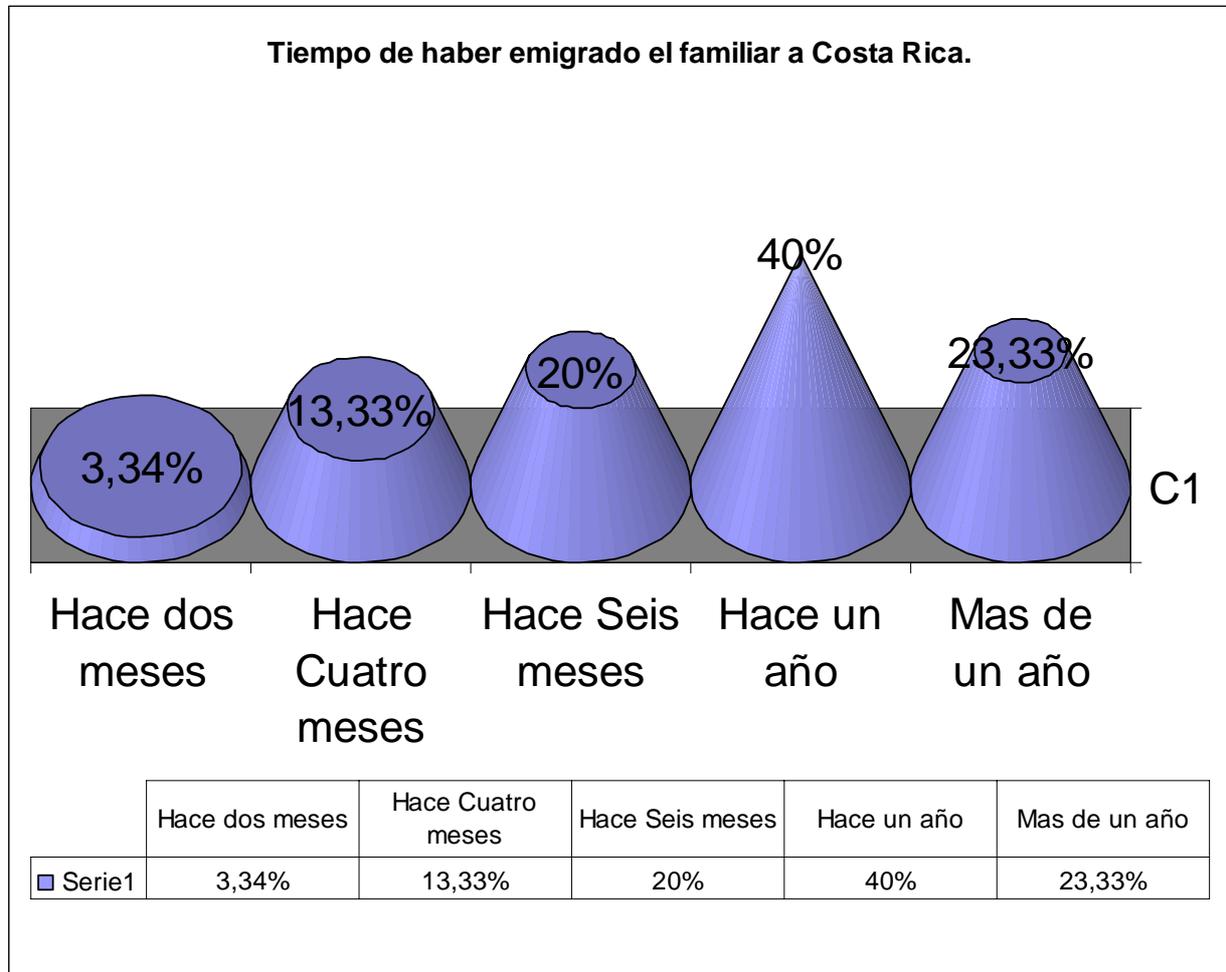




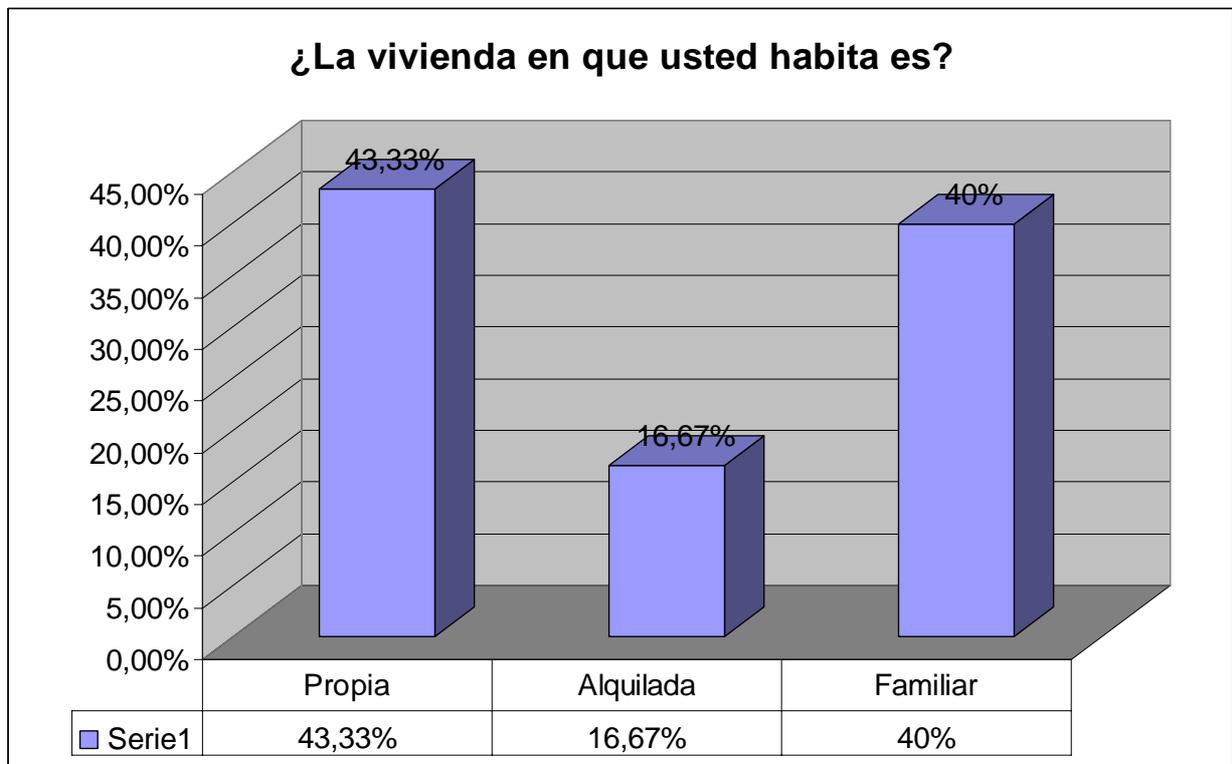
## RESULTADOS

Resultados por orden de objetivos específicos.

I Objetivo Especifico:

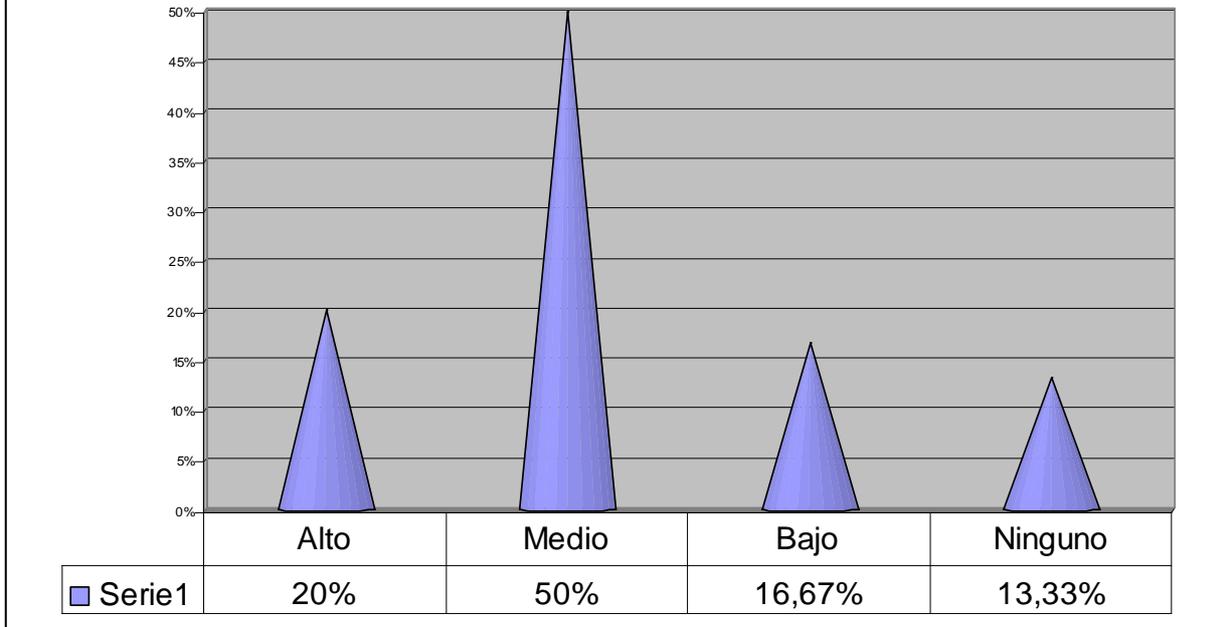


Luego de aplicar las encuestas a 30 familias del total de nuestra muestra, encontramos que un 40% han emigrado desde hace un año, un 23.33% con mas de un año, un 20% desde hace seis meses, el 13.33% esta en Costa Rica desde hace cuatro meses y el 3.34% lo esta desde hace dos meses.



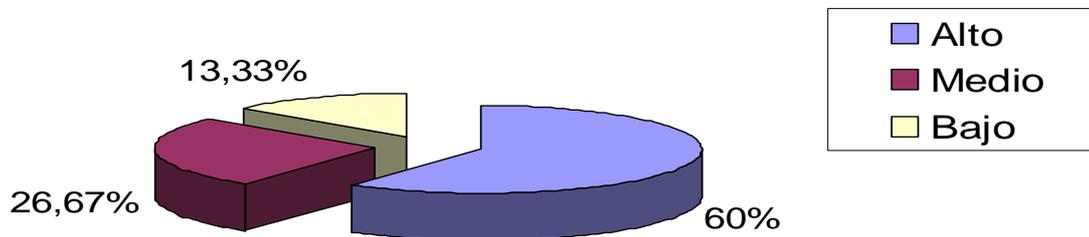
Quando encuestamos sobre la pertenencia de la vivienda encontramos que el 43.33% es propia, un 40% es de carácter familiar y un 16.67% se encuentran alquilando.

### Posibilidades que tiene la familia de acceso a los servicios de salud:



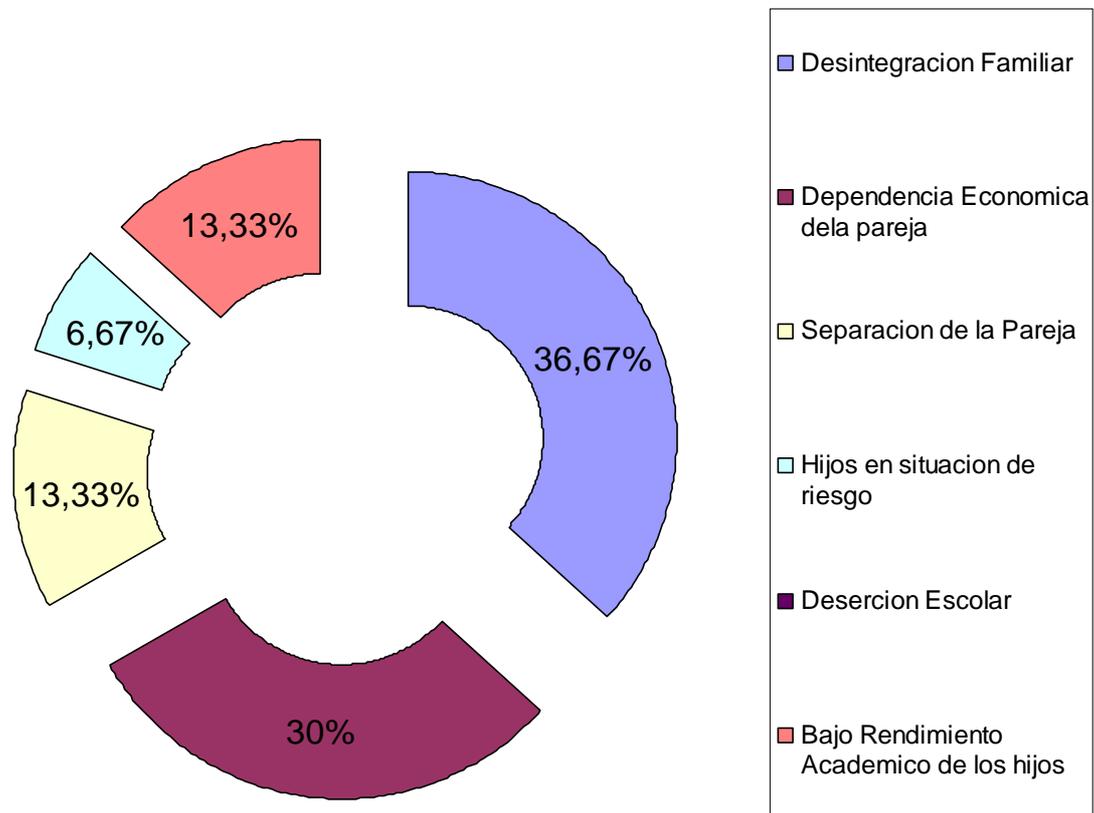
Al preguntar a la familia encuestada sobre sus posibilidades de acceso a los servicios de salud encontramos que el 50% tienen un nivel medio, un 20% tienen un nivel alto, el 16.67% lo ubican como bajo y el restante 13.33% no se ubican en ninguno de los anteriores.

**Posibilidades de la familia de acceso a los servicios basicos (Agua Potable y Energía Electrica).**



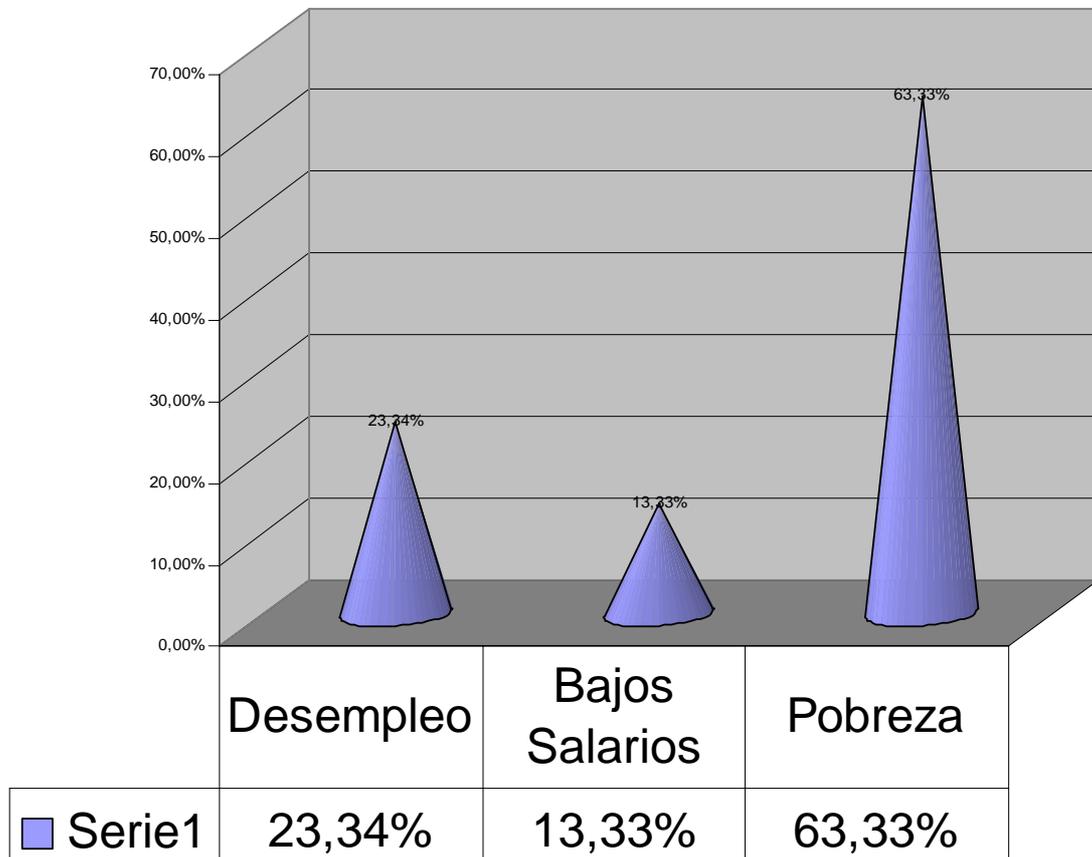
En las posibilidades que posee la familia de acceso a los servicios básicos (Agua Potable y Energía Eléctrica), encontramos que el 60% se ubican en el rango de alto, un 26.67% tienen un acceso medio y el otro 13.33% lo ubican como bajo.

### Consecuencias que genera en la familia la emigración de uno o varios de sus miembros a Costa Rica:



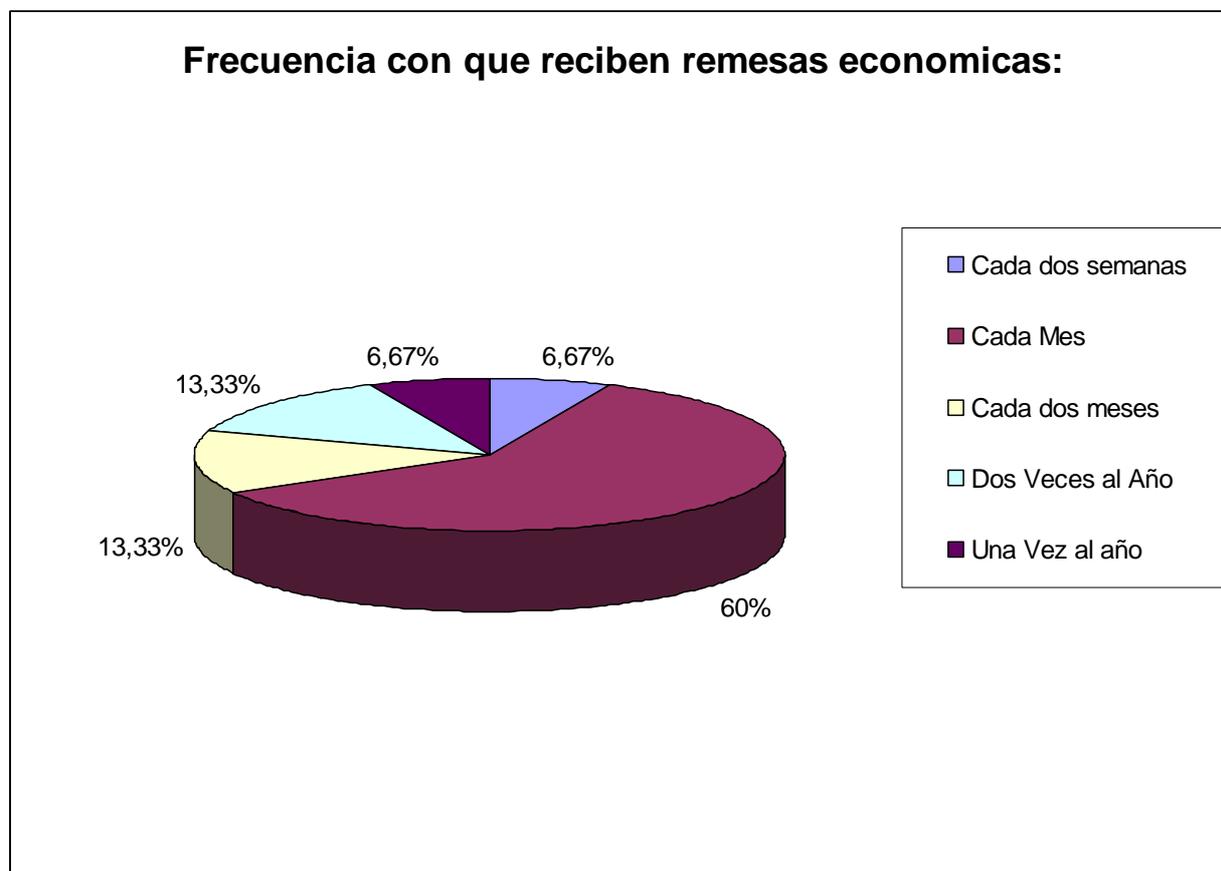
Entre las consecuencias que se le generan a la familia con emigrantes en Costa Rica, encontramos que la desintegración familiar se está dando en un 36.67%, una dependencia económica de la pareja en un 30%, se da una separación de la pareja en un 13.33%, un 6.67% con hijos en situación de riesgo y un 13.33% creen se da un bajo rendimiento académico de los hijos.

## ¿Porque se produjo la emigracion del miembro de la familia?



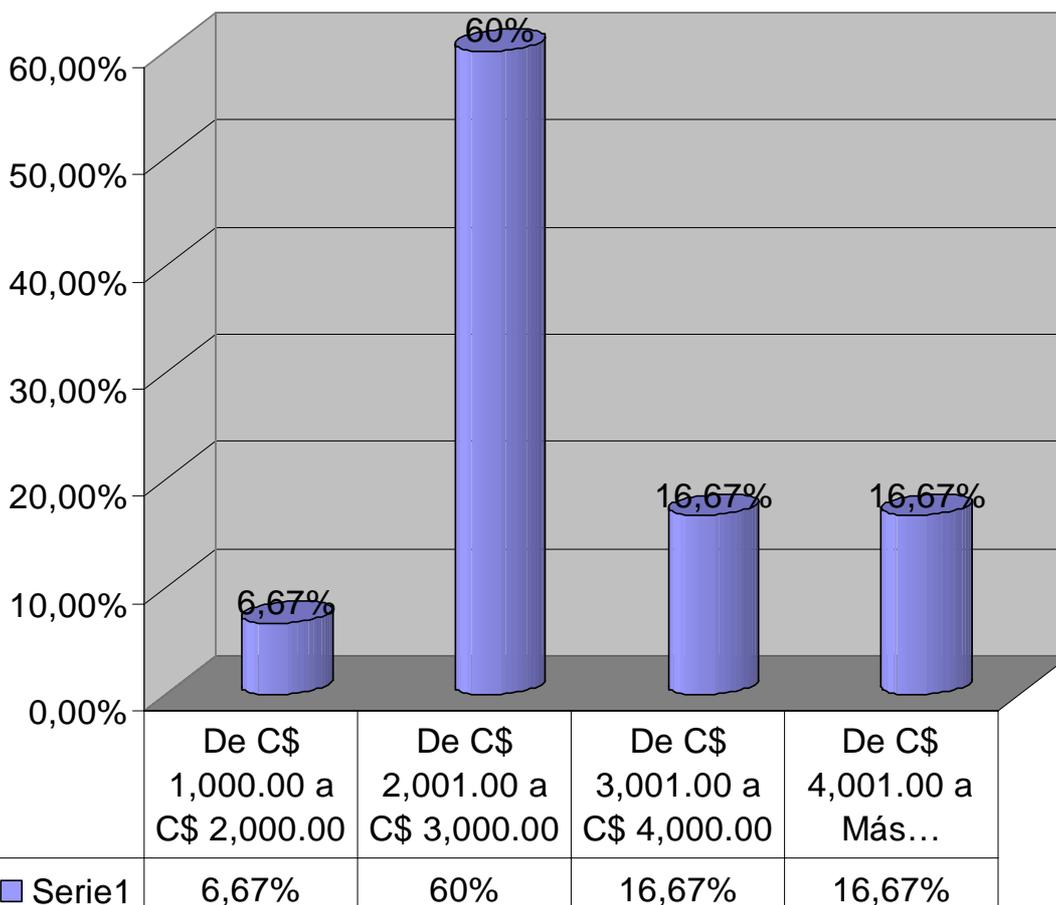
Entre las causas que generan la emigración encontramos que un 63.33% lo realiza por la pobreza en la que se encuentra su familia, un 23.37% por el desempleo en que viven y un 13.33% por los bajos salarios los que no le permiten cubrir los gastos necesarios en el hogar.

## II Objetivo Específico.



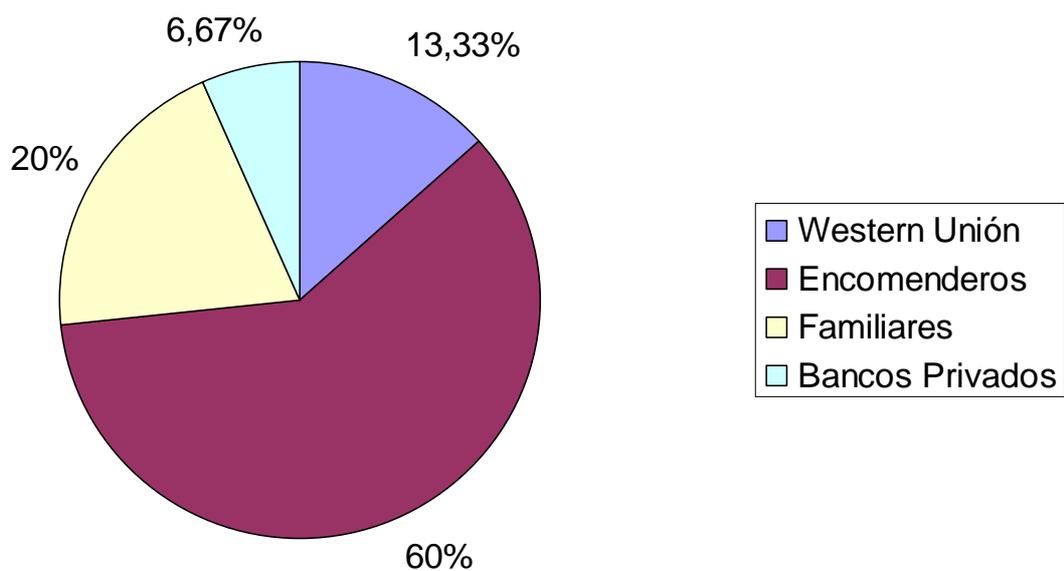
Al consultar sobre la frecuencia con que recibe remesas la familia encontramos que un 60% lo realizan cada mes, un 13.33% cada dos meses, otro 13.33% lo hacen dos veces al año, un 6.67% una vez al año y el otro 6.67% lo realizan cada dos semanas.

### Monto de remesas que perciben en cordobas:

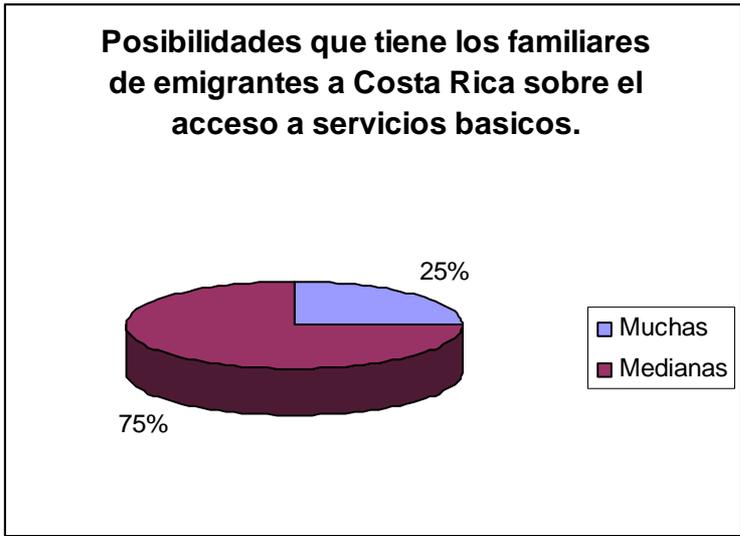


Al momento de consultar sobre el monto que perciben producto de las remesas el 6.67% se ubican en el rango de C\$ 1,000.00 a C\$ 2,000.00, el 60% en el rango de C\$ 2,001.00 a C\$ 3,000.00, un 16.67% en el rango comprendido entre C\$ 3,001.00 a C\$ 4,000.00 y el restante 16.67% se ubican entre C\$ 4,001.00 a Más

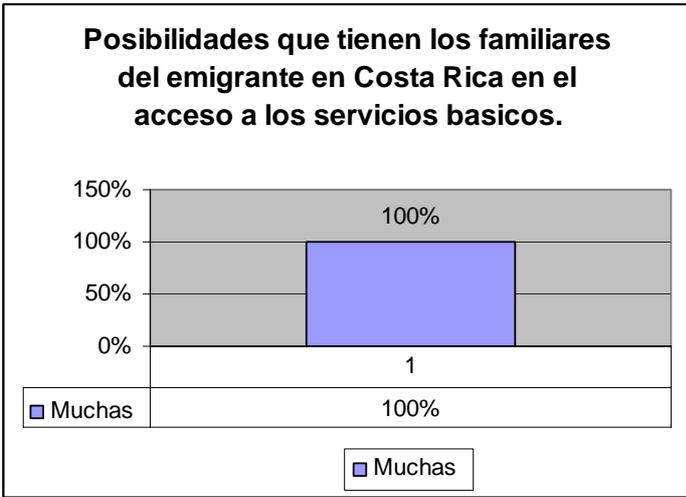
### Mecanismos de envíos de remesas que utilizan.



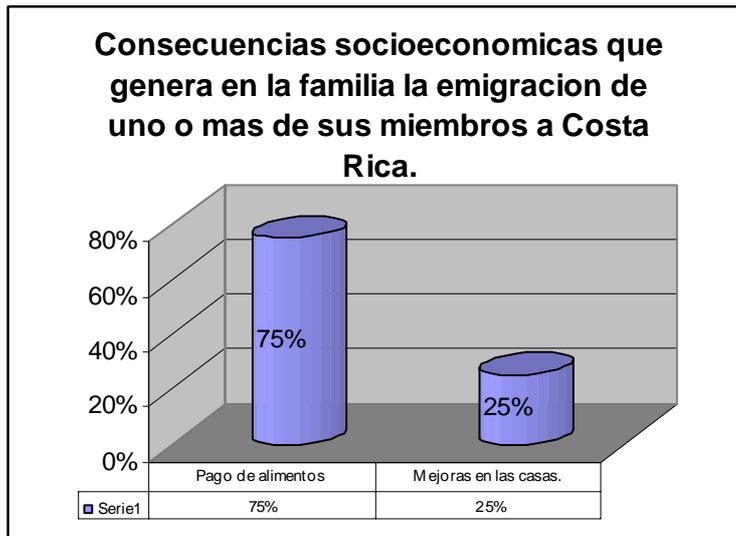
Entre los mecanismos de envíos que utilizan los emigrantes están en un 60% haciendo uso de los encomenderos, un 20% lo hacen a través de familiares, un 13.33% a través de la Western Unión y un 6.67% a través de bancos privados.



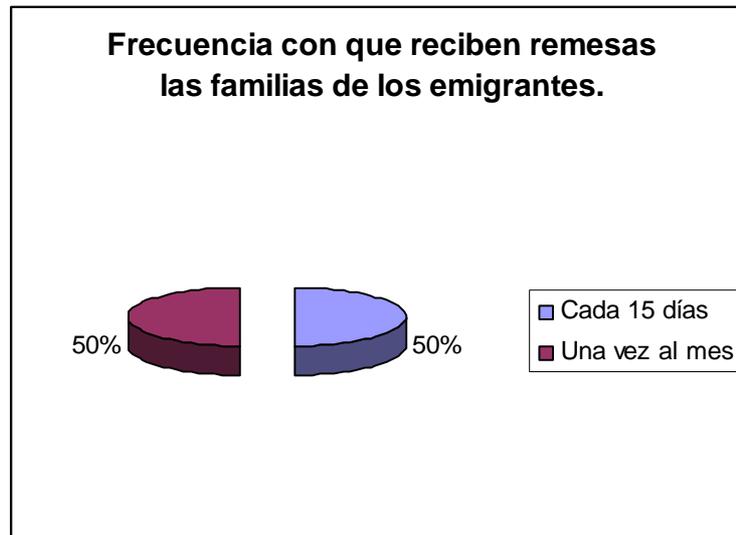
El 25% de los entrevistados consideran cuentan de manera mediana la posibilidad por acceder a los servicios básicos, y un 75% consideran tener muchas posibilidades.



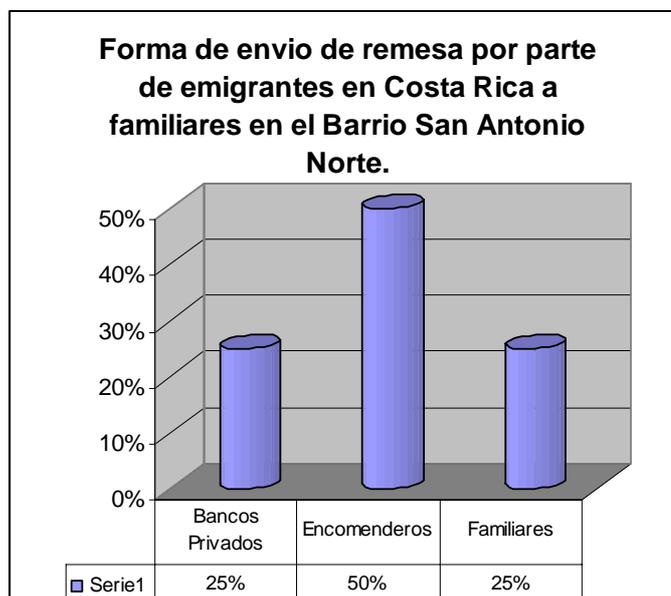
El 100% de los entrevistados nos confirmaron que las familias con emigrantes en Costa Rica si cuentan con muchas condiciones par tener acceso a los servicios básicos (Agua potable y Energía Eléctrica).



El 75% de los entrevistados opinan que utilizan las remesas para el pago de la alimentación y el otro 25% lo utilizan para realizar mejoras en sus casas.

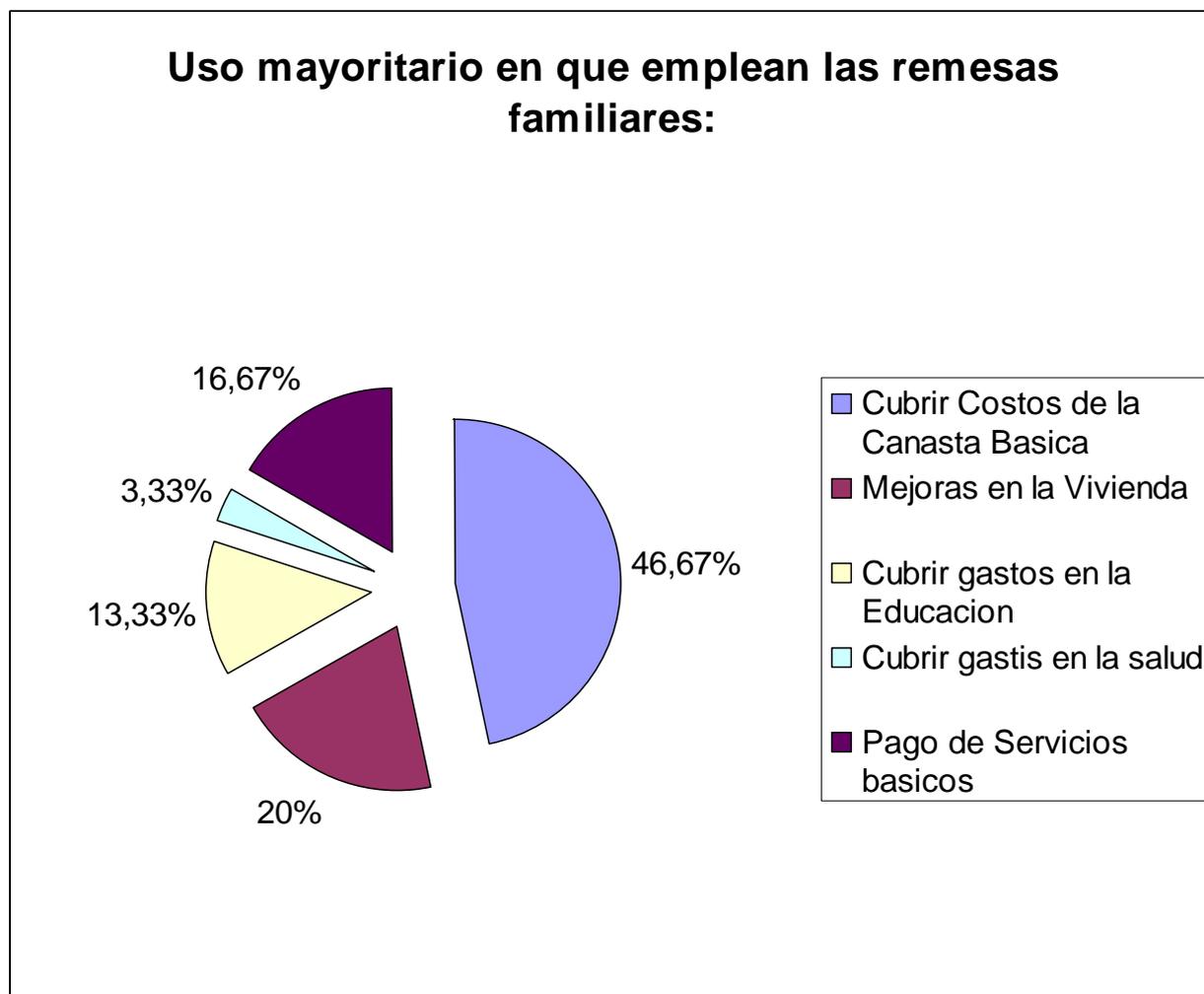


El 50% de los entrevistados creen que las familias de los emigrantes reciben remesas cada 15 días y otro 50% creen las reciben una vez al mes.

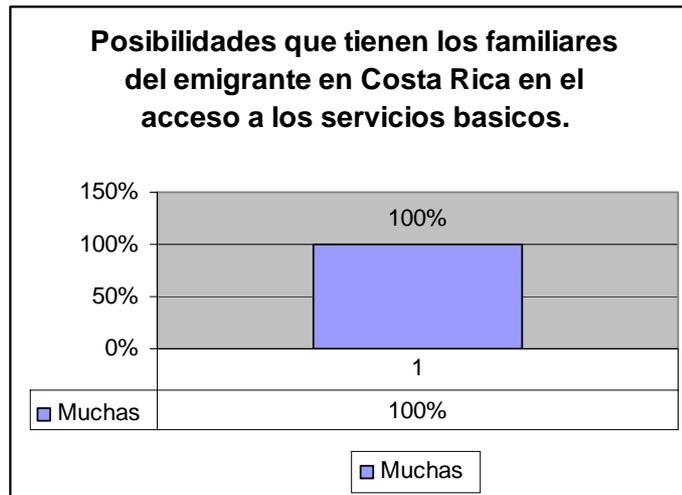


El 50% de los envíos que realizan los emigrantes en Costa Rica lo realizan a través de encomenderos, un 25% a través de familiares y otro 25% por medio de Bancos Privados.

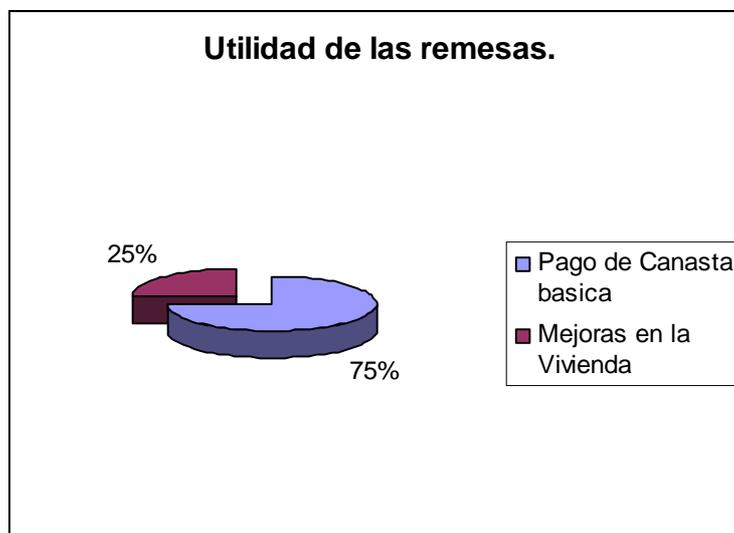
### III Objetivo Especifico.



Al preguntar en que invierten mayoritariamente las remesas que perciben encontramos que el 46.67% las invierten en cubrir gastos de la canasta básica, el 20% en mejorar la vivienda, un 16.67% para el pago de servicios básicos, un 13.33% para cubrir gastos en la educación y un 3.33% para gastos en la salud.



El 100% de los entrevistados (Informantes claves) nos confirmaron que las familias con emigrantes en Costa Rica si cuentan con muchas condiciones par tener acceso a los servicios básicos (Agua potable y Energía Eléctrica).



Según los resultados de las entrevistas estructuradas el 75% de las remesas la utilizan para el pago de la canasta básica y un 25% para el pago de mejoras en la vivienda.

## ANALISIS DE RESULTADOS

Para el análisis de resultados se realizó triangulación de instrumentos de tal manera que se pudieran obtener datos confiables, con el propósito de cumplir con los objetivos planteados en la investigación.

Sobre la situación socioeconómica que vive la familia que tiene algún miembro emigrando del Barrio San Antonio Norte del Municipio de Telica en Costa Rica, encontramos que del total de familias encuestadas un 40% tiene algún miembro en el vecino país (Costa Rica) del hace un año, un 23.33% lo están desde hace mas de un año y en menor escala con un 3.34% desde hace dos meses.

También encontramos que la vivienda que habita la familia del emigrante es de carácter familiar en un 40%, un 43.33% es propia y en menor escala con un 16.67% es alquilada; así mismo comprobamos que un 50% de estas viviendas cuentan con una infraestructura de ladrillos, 33.33% de concretos y en menor porcentaje de ripios en un 10%.

Dentro de las posibilidades que pueden tener las familias con emigrantes en Costa Rica solo un 50% tiene un acceso medio a los servicios de salud, un 60% tienen un acceso alto a los servicios básicos como lo son agua potable y energía eléctrica.

Un factor muy importante que logramos constatar es que los motivos que influyen en la emigración de los miembros de estas familias están en un 63.33% producto de la pobreza que viven, un 23.34% producto del desempleo y un 13.33% ocasionado por los bajos salarios.

En cuanto al flujo de las remesas, encontramos que la frecuencia con que recibe la familia del emigrante remesas en un 60% lo realiza cada mes, un 13.33% cada dos meses de igual porcentaje dos veces al año, en mínimo promedio lo realizan una vez al año con un 6.67% y el otro 6.67% lo realizan cada dos semanas. El monto que perciben en calidad de remesas esta entre el rango de los C\$ 2,001.00 a C\$ 3,000.00 en un 60% y en un mínimo porcentaje con 6.67% de C\$ 1,000.00 a C\$ 2,000.00.

Dichas remesas son enviadas haciendo uso de encomenderos que habitan en el barrio en un 60%, la Western Unión en un 13.33%, a través de familiares en un 20% y en un 6.67% utilizan los servicios de bancos privados.

Según los resultados de las encuestas aplicadas encontramos que el dinero que percibe la familia que habita en el Barrio San Antonio Norte; son utilizados en un 46.67% para lograr cubrir los gastos correspondientes al valor de la canasta básica, un 16.67% es destinado para el pago de los servicios básicos como lo son el agua potable y la energía eléctrica, otro 13.33% es utilizado para cubrir gastos en la educación de sus miembros y el 20% restante lo utilizan para cubrir gastos en la mejoras de las condiciones en las viviendas.

Según las entrevistas aplicadas a los Informantes claves encontramos que un 100% opinan que la emigración de estas personas se esta dando por que van en busca de mayores ingresos que le permitan mejorar sus condiciones de vida. Y que en un 75% de las familias cuentan con medianas posibilidades para tener acceso a servicios de salud, un 100% consideran tienen las posibilidades para cubrir los gastos de agua potable y energía eléctrica.

El traslado de remesas se esta dando en un 50% cada 15 días y otro 50% una vez al mes. Dichos envíos los realizan en un 50% haciendo uso de los servicios de encomenderos, un 25% lo realizan a través de los mismos familiares y en un 25% a través de Bancos privados.

El dinero de las remesas esta siendo utilizado para el para el pago de los servicios básicos en un 100% (pago de canasta básica, agua potable, energía eléctrica).

Producto de la aplicación de entrevistas estructuradas a funcionarios de la alcaldía municipal de Telica, obtuvimos que la emigración de estas personas se esta dando

producto de la falta de fuentes de empleos en un 100% el que les permita garantizar el cubrir los gastos correspondientes a los servicios básicos.

Según funcionarios de la alcaldía en cuanto al flujo de las remesas todos coinciden en un 100% que las perciben una vez al mes; que son trasladadas por encomenderos en un 50% y otro 50% por familiares. Dicho dinero lo utilizan para el pago de gastos correspondientes a la canasta básica en un 75% y para la mejoras de las viviendas un 25%.

## CONCLUSIONES

La emigración de algún miembro de la familia es un fenómeno que genera la desintegración familiar. Entre los elementos considerados como desintegración podemos mencionar: Inestabilidad en el hogar, separación de la pareja, donde los más afectados son los hijos de los emigrantes.

El fenómeno global de la emigración laboral rebasa la frontera entre ambos países, constituyendo una dinámica estructural que brinda una salida a corto plazo a la recesión y falta de empleo en el Barrio San Antonio Norte del Municipio de Telica.

La puesta en práctica de políticas y acciones integrales de atención a emigrantes no solo tendrá un efecto positivo en el mejoramiento de las condiciones de vida de ese grupo en particular, sino también ofrece la posibilidad de iniciar cambios estratégicos tendientes a favorecer un desarrollo social más equitativo en cada uno de los países así como en la región en su conjunto.

La emigración de algún miembro de la familia es originado por la falta de oportunidades de empleo, que le permita a la familia cubrir los costos de todos los servicios básicos que demanda el hogar siendo en gran medida la necesidad del pago de la canasta básica, los servicios de agua potable y energía eléctrica y poder realizar algunas mejoras en la infraestructura de las viviendas que habitan, dejando en ultimo lugar la preparación académica y el uso de los servicios de salud.

En cuanto al envío de remesas no podemos omitir que la familia que cuenta con un emigrante en Costa Rica, esta en su mayoría en dependencia del dinero que este pudiese enviar, los que lo realizan en gran número a corto plazo es decir cada mes, cada dos y tres meses.

Producto del envío de estas remesas, existen mejoras en las condiciones de vida de la familia del emigrante, por que les permite garantizar el pago de los servicios

básicos, el pago de la canasta básica, realizar mejoras considerables en las viviendas entre otros beneficios.

La emigración en el Barrios San Antonio Norte, es indudablemente una estrategia familiar para disminuir la pobreza de los grupos familiares y especialmente para proveerlos de mejores condiciones de vida.

Finalmente, por lo antes mencionado y al analizar los resultados del estudio, concluimos que efectivamente la hipótesis planteada se pudo comprobar “La emigración laboral hacia Costa Rica, genera consecuencias socioeconómicas que han mejorado el desarrollo de las condiciones de vida en las familias de emigrantes del Barrio San Antonio Norte del Municipio de Telica”.

## RECOMENDACIONES

### AL GOBIERNO CENTRAL:

1. Elaborar programas de generación de empleo sostenibles, para ellos deben acompañarse de otras facilidades tales como el otorgamiento de crédito productivo, mercadeo, asistencia técnica y capacitación.
  2. Mantener un sistema de información, cualitativo y cuantitativo, que permita tener un conocimiento más profundo sobre la situación de los emigrantes, con especial atención en las diversas manifestaciones que tienen los emigrantes y los familiares, a efectos de que se pueden poner en práctica acciones preventivas de los riesgos sociales que crea la emigración.
- A las organizaciones gubernamentales, ONGS, municipalidades, sociedad civil, MINED inicien campañas de divulgación dirigidas a la población nicaragüense, tanto asentada en su país de origen como en Costa Rica, sobre las diversas condiciones y situaciones que se presentan durante el proceso de la emigración, tales campañas deben servir para educar a la población en relación con los riesgos, amenazas, formas seguras de movilización y mecanismos que faciliten el traslado de forma tal que la población tome conciencia de las ventajas/desventajas económicas, etc. y que ayuden a prevenir y actuar las situaciones de riesgo que la emigración entraña.
  - A la Red Nicaragüense de la sociedad civil para las migraciones también debe desarrollar acciones dirigidas a los medios de comunicación, a sus dueños y directores, con el fin de fomentar enfoques educativos en el tratamiento del tema de la emigración.
  - A la Alcaldía Municipal del municipio de Telica que debe diseñar programas de desarrollo para el fortalecimiento del empleo local.

## **BIBLIOGRAFIA**

- **López, Carlos Emilio; Mendoza Vásquez, Jorge; Distancia sin olvido, CPDH Diciembre 2004.**
- **<http://WWW.Fideg.org/index.php?open40>**
- **[www.Undp.Org.ni/informe de desarrollo humano/Nicaragua 2000.](http://www.Undp.Org.ni/informe_de_desarrollo_humano/Nicaragua_2000)**
- **Cuadernos migratorios numero 3 Octubre del 2005.**
- **<http://www.inec.com.ni>**
- **censo, Actualización total de la población del Municipio de Telica, 2007.**
- **S. Giner, E. Lamo de Espinoza, C. Torrez (eds) Diccionario de Sociología.**
- **Diccionario de Filosofía.**
- **Documentación facilitada por funcionarios de la Alcaldía Municipal de Telica.**

# ANEXOS

**UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA**  
**FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACION Y HUMANIDADES**  
**UNAN LEON**  
**INSTRUMENTO DE RECOLECCION DE INFORMACION.**  
**ENCUESTA**

El presente instrumento de Recolección de información está dirigido a una muestra de 30 familias de un total de 160 familias con miembros emigrantes en Costa Rica, con el propósito de recopilar información sobre su situación socioeconómica.

**I- DATOS GENERALES DEL ENCUESTADO:**

1. Parentesco del responsable o tutor de la familia del emigrante \_\_\_\_\_
2. Número de miembros que conforman la familia del tutor \_\_\_\_\_
3. Número de miembros que conforman la familia del emigrante \_\_\_\_\_
4. Tiempo de habitar en el barrio san Antonio Norte \_\_\_\_\_
5. **Tiempo de haber emigrado el familiar a Costa Rica:**
  - a) Hace 2 meses \_\_\_\_\_
  - b) Hace 4 meses. \_\_\_\_\_
  - c) Hace 6 meses \_\_\_\_\_
  - d) Hace un año \_\_\_\_\_
  - e) Más de un año \_\_\_\_\_

**II- DATOS SOCIALES:**

**1. Nivel de escolaridad del tutor o responsable:**

- a) Licenciatura. \_\_\_\_\_
- b) Técnico Superior. \_\_\_\_\_
- c) Técnico Medio. \_\_\_\_\_
- d) Bachillerato. \_\_\_\_\_
- e) Educ. Primaria. \_\_\_\_\_
- f) Analfabeto. \_\_\_\_\_

**2. Número de miembros, de la familia del emigrante, que estudian en el subsistema:**

- a) Universitario. \_\_\_\_\_
- b) Secundaria. \_\_\_\_\_
- c) Técnico. \_\_\_\_\_
- d) Bachillerato. \_\_\_\_\_
- e) Educ. Primaria. \_\_\_\_\_
- f) Analfabeto. \_\_\_\_\_

**3. La Vivienda en que usted habita es:**

- a) Propia \_\_\_\_\_
- b) Alquilada \_\_\_\_\_
- c) Familiar \_\_\_\_\_
- d) En Albacea \_\_\_\_\_

**4. La Infraestructura de la vivienda es:**

- a) De concreto. \_\_\_\_\_
- b) De ladrillos \_\_\_\_\_
- c) De madera \_\_\_\_\_
- d) Ripios \_\_\_\_\_

**5. El techo de la vivienda es de:**

- a) Zinc \_\_\_\_\_
- b) Tejas \_\_\_\_\_
- c) Ripios \_\_\_\_\_
- d) Otros \_\_\_\_\_

**6. El piso de la vivienda es de:**

- a) Embaldosado \_\_\_\_\_
- b) Cerámica \_\_\_\_\_
- c) Ladrillo \_\_\_\_\_
- d) Suelo \_\_\_\_\_

**7. Las posibilidades que tiene la familia de acceso a los servicios de salud son:**

- a) Alto \_\_\_\_\_
- b) Medio \_\_\_\_\_
- c) Bajo \_\_\_\_\_
- d) Ninguno \_\_\_\_\_

**8. Las posibilidades que tiene la familia de acceso a los servicios básicos (Agua Potable, Energía Eléctrica) son:**

- a) Alto \_\_\_\_\_
- b) Medio \_\_\_\_\_
- c) Bajo \_\_\_\_\_

**III. DATOS ECONOMICOS:**

**1. ¿Qué consecuencias genera en la familia la emigración de uno o varios de sus miembros a Costa Rica?**

- a. Desintegración de la familia \_\_\_\_\_
- b. Dependencia económica de la pareja \_\_\_\_\_
- c. Separación de la pareja \_\_\_\_\_
- d. Hijos en situación de riesgo \_\_\_\_\_
- e. Deserción escolar \_\_\_\_\_
- f. Bajo Rendimiento académico de los hijos \_\_\_\_\_

**2. ¿Por qué se produjo la emigración del miembro de la familia?**

- a. Desempleo \_\_\_\_\_
- b. Bajos Salarios \_\_\_\_\_
- c. Pobreza \_\_\_\_\_
- d. Estudios \_\_\_\_\_
- e. Violencia \_\_\_\_\_
- f. Otros \_\_\_\_\_

**3. Estado Civil del Emigrante:**

- a. Soltero \_\_\_\_
- b. Casado \_\_\_\_
- c. Unión de hecho estable \_\_\_\_
- d. Divorciado (A) \_\_\_\_\_
- e. Viudo (A) \_\_\_\_\_

**4. Frecuencia con que recibe remesas económicas:**

- a. Cada dos semanas \_\_\_\_\_
- b. Cada Mes \_\_\_\_\_
- c. Cada dos meses \_\_\_\_
- d. Dos veces al año \_\_\_\_\_
- e. Una vez al año \_\_\_\_
- f. Otras \_\_\_\_\_

**5. Monto de Remesas que percibe en córdobas:**

- a. De C\$ 1,000.00 a C\$ 2,000.00 \_\_\_\_\_
- b. De C\$ 2,001.00 a C\$ 3,000.00 \_\_\_\_\_
- c. De C\$ 3,001.00 a C\$ 4,000.00 \_\_\_\_\_
- d. De C\$ 4,001.00 a Más \_\_\_\_\_

**6. ¿Según su opinión quienes son los más afectados con la emigración de algún miembro de la familia?**

- a) Pareja \_\_\_\_
- b) Madre \_\_\_\_
- c) Padre \_\_\_\_
- d) Hijos \_\_\_\_
- e) Otros \_\_\_\_

**7- ¿Cuál es el uso mayoritario en que emplea la remesa familiar?**

- a) Cubrir el costo de la canasta básica. \_\_\_\_\_
- b) Mejoras para vivienda. \_\_\_\_\_
- c) Cubrir gastos de educación. \_\_\_\_\_
- d) Cubrir gastos de salud. \_\_\_\_\_
- e) Pago de servicios básicos. \_\_\_\_\_

**Muchas Gracias...**

**UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA**  
**FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACION Y HUMANIDADES**  
**UNAN LEON**  
**INSTRUMENTO DE RECOLECCION DE INFORMACION.**  
**ENTREVISTA ESTRUCTURADA**

El presente instrumento de Recolección de información está dirigido a 04 funcionarios de la Alcaldía Municipal de Telica con el propósito de recopilar información sobre la situación socioeconómica de emigrantes del Barrio San Antonio Norte en Costa Rica.

**I. Datos Generales del Entrevistado.**

1. Nivel Profesional: \_\_\_\_\_
2. Cargo que ocupa: \_\_\_\_\_
3. Tiempo de laborar en el cargo: \_\_\_\_\_
4. ¿Qué conocimientos usted tiene sobre la emigración de vecinos del Barrio San Antonio Norte? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**II. Datos Sociales:**

1. ¿Qué posibilidades tienen los familiares de emigrantes a Costa Rica Sobre el Acceso a servicios de salud?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
2. ¿Qué posibilidades tienen los familiares de emigrantes a Costa Rica Sobre el Acceso a los servicios básicos (Agua Potable, Energía Eléctrica)?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**3. ¿Cómo considera usted son las posibilidades de acceso a la educación que tienen los familiares de emigrantes a Costa Rica?**

---

---

**III. Datos Socioeconómicos.**

**1. ¿Conoce usted sobre qué consecuencias socioeconómicas le genera en la familia del emigrante la emigración de uno o varios de sus miembros a Costa Rica?**

---

---

---

**2. ¿Cree usted se produjo la emigración del miembro de la familia?**

---

---

---

**3. ¿Con que Frecuencia cree usted reciben remesas económicas las familias de los emigrantes?**

---

---

---

**4. ¿Considera usted que las remesas familiares están mejorando satisfactoriamente la vida de estas familias?**

---

---

---

**5. ¿Según su opinión quienes son los más afectados con la emigración de algún miembro de la familia (Pareja, Madre, Padre, Hijos, Otros)?**

---

---

---

**6. ¿Cuál cree usted es el uso mayoritario en que emplean la remesa familiar la familia del emigrante?**

---

---

---

**7. ¿Conoce usted la forma de envío de remesas desde Costa Rica al Barrio San Antonio Norte?.**

---

---

---

**Muchas Gracias...**

**UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA**  
**FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACION Y HUMANIDADES**  
**UNAN LEON**  
**INSTRUMENTO DE RECOLECCION DE INFORMACION.**  
**ENTREVISTA A INFORMANTES CLAVES**

El presente instrumento de Recolección de información está dirigido a Funcionarios de CEPRODEL, Responsable del CPC del Barrio, Funcionarios de Wester Unión, encomenderos con el propósito de recopilar información sobre los envíos de remesas por parte de las personas originarios del Barrio San Antonio Norte del Municipio de Telica, que se encuentran en Costa Rica.

**I. Datos Generales del Entrevistado.**

1. Nivel Profesional: \_\_\_\_\_
2. Cargo que ocupa: \_\_\_\_\_
3. Tiempo de laborar en el cargo: \_\_\_\_\_
4. ¿Qué conocimientos usted tiene sobre la emigración de vecinos del Barrio San Antonio Norte? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**II. Datos Sociales:**

1. ¿Qué posibilidades tienen los familiares de emigrantes a Costa Rica Sobre el Acceso a servicios de salud?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
2. ¿Qué posibilidades tienen los familiares de emigrantes a Costa Rica Sobre el Acceso a los servicios básicos (Agua Potable, Energía Eléctrica)?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**3. ¿Cómo considera usted son las posibilidades de acceso a la educación que tienen los familiares de emigrantes a Costa Rica?**

---

---

**III. Datos Socioeconómicos.**

**1. ¿Conoce usted sobre qué consecuencias socioeconómicas le genera en la familia del emigrante la emigración de uno o varios de sus miembros a Costa Rica?**

---

---

---

**2. ¿Cree usted se produjo la emigración del miembro de la familia?**

---

---

---

**3. ¿Con que Frecuencia cree usted reciben remesas económicas las familias de los emigrantes?**

---

---

---

**4. ¿Considera usted que las remesas familiares están mejorando satisfactoriamente la vida de estas familias?**

---

---

---

**5. ¿Según su opinión quienes son los más afectados con la emigración de algún miembro de la familia (Pareja, Madre, Padre, Hijos, Otros)?**

---

---

---

**6. ¿Cuál cree usted es el uso mayoritario en que emplean la remesa familiar la familia del emigrante?**

---

---

---

**7. ¿Conoce usted la forma de envío de remesas desde Costa Rica al Barrio San Antonio Norte?.**

---

---

---

**...Muchas Gracias...**